



# Boletín Salesiano

SETBRE. 1959  
AÑO LXXIII - NUM. 9





# Becas para el sostenimiento y formación de vocaciones Salesianas



El mejor premio que Dios puede conceder a una familia es un hijo sacerdote

## Inspectoría de S. Juan Bosco

Paseo Grial Primo de Rivera, 25 Madrid

### BECAS EN FORMACIÓN

- Cuarta Beca Sagrado Corazón.**—De la familia de doña G. Gómez, 4.000 ptas.; de la familia Rolán, 6.397,25 ptas.; de Cl. D., 10.000 ptas.—Total: 20.397,25 ptas.
- Tercera Beca San Juan Bosco.**—Suma anterior, 27.859 ptas. Donativo de D.<sup>a</sup> Ana González, 150 pesetas.—Total: 28.009 ptas.
- Segunda Beca María Auxiliadora.**—Total: 336 pesetas. Paseo de Extremadura.
- Segunda Beca Santo Domingo Savio.**—Suma anterior, 4.000 ptas. Donativo de D. J. Bárcenas, 4.000 ptas.—Total: 8.000 ptas.
- Segunda Beca María Auxiliadora.**—Salamanca. Total: 11.300 ptas.
- Beca San Luis,** promovida por el Oratorio Festivo de Atocha.—Total: 15.000 ptas.
- Beca don Enrique Sáiz.** Antiguos Alumnos Salesianos de Burgos.—Total: 12.539 ptas.
- Beca sacerdotal «Sierva de Dios Laura Vicuña».** Carabanchel Alto.—Suma anterior, 12.000 pesetas. Donativo de doña María de los Dolores Gutiérrez, 1.000 ptas. Varios donativos, 270 pesetas. Total: 13.270 ptas.
- Beca profesional «Don Anastasio».**—Suma anterior, 2.286 ptas. Nuevos donativos, 590 ptas.—Total: 2.876 ptas.
- Beca don Andrés Jiménez,** Guadalajara.—Total: 25.034 ptas.
- Beca don Antonio Garzón,** promovida por los AA. AA.—Total: 8.055 ptas.
- Beca María Auxiliadora.** Madrid-Atocha.—Total: 15.055 ptas.
- Beca don Antonio Torm.** Estrecho.—Suma anterior, 12.637 ptas. Donativo de doña Teresa Cruzent, 500.—Total: 13.137 ptas.
- Beca don Francisco Fuentes.**—Total: 16.000 ptas.
- Beca Paquito Pulido.** Oratorio Santo Domingo Sa-

- vio, del Barrio de San Blas.—Total: 24.547,25 pesetas.
- Beca Escuela de Automovilismo.**—Total: 11.000 pesetas.
- Beca Nuestra Señora de las Angustias.** Arévalo. Total: 13.000 ptas.
- Beca don Ramón Zabalo.** Baracaldo.—Total: 25.000 ptas.
- Beca Archicofradía María Auxiliadora,** Baracaldo. Total: 8.000 ptas.
- Beca don Pedro Olivazo.** Baracaldo.—Total: 6.000 ptas.
- Beca Escuela de Aprendices del Nervión.**—Total: 20.000 ptas.
- Beca Nuestros Mártires.** Zuazo de Cuartango.—Total: 14.000 ptas.
- Beca Deusto-Bilbao.**—Total: 5.000 ptas.
- Beca Santiago Apóstol.**—Total: 11.100 ptas.
- Beca don Vicente Iravedra.**—Total: 5.000 ptas.

## Inspectoría de N.<sup>a</sup> S.<sup>a</sup> de la Merced

Paseo San Juan Bosco, 74 Barcelona

### BECAS EN FORMACIÓN

- Beca San Juan Bosco.**—Don Manuel Sabé, 100 pesetas.
- Beca «Hogares Mundet».**—Total: 15.000 ptas.
- Beca Sierva de Dios doña Dorotea de Chopitea,** iniciada por los Antiguos Alumnos de Rocafort el día de la Unión.—Total: 10.521 ptas.
- Beca de Nuestra Señora del Rosario,** del Colegio de Reus.—Suma anterior: 7.000 ptas.
- Beca Pío XII.**—Suma anterior: 18.265 ptas. Nuevas entregas, don José Munné Pujadas, 2.000 pesetas.—Total: 20.265 ptas.
- Beca «San Marcelino»**, señoritas Carrera Rey.—Total: 10.000 ptas.

(Sigue en la pág. 31)

**NUESTRA PORTADA.**—Nuevos operarios para la VIÑA DEL SEÑOR.—En la parte superior: Quince nuevos sacerdotes de las Inspectorías de Barcelona y Valencia que el día 30 del próximo pasado junio, rodeados de sus familiares, celebraron su primera misa en el Templo Nacional Expiatorio del Tibidabo (Barcelona). Abajo: Otro grupo de Salesianos chinos ordenados en Mesina (Italia) y que esperan, D. m., ser los nuevos apóstoles de su martirizada patria.





# Boletín SALESIANO

REVISTA DE LAS OBRAS DE DON BOSCO

REDACCION Y ADMINISTRACION: ALCALA, 164 - MADRID

Año LXXIII • SEPTIEMBRE, 1959 • Núm. 9 • Depósito legal: M. 3044 - 1958

## Sumario:

INSPECTORÍAS ... ..	2 y 31	NOTICARIO SALESIANO ... ..	10
EL P. ZIGGIOTTI A LOS COOPERADORES SALESIANOS ... ..	3	ESPAÑA SALESIANA ... ..	13
ALOCUCIÓN DE SU SANTIDAD ... ..	5	DE NUESTRAS MISIONES ... ..	19
ALGO MÁS SOBRE LA CONSIGNA DEL REVERENDÍSIMO RÉCTOR MAYOR ... ..	8	CRÓNICA DE GRACIAS ... ..	23
		NECROLOGÍA ... ..	28
		BIBLIOGRAFÍA ... ..	30

## El P. Ziggiootti a los Cooperadores Salesianos

Yo insistiré en solicitar de vosotros la cooperación que con más frecuencia requería Don Bosco: vuestra vida honesta, vida de gracia de Dios, LA VERDADERA Y AUTÉNTICA VIDA CRISTIANA: personalmente, en vuestro trabajo: lejos del pecado. Esto cristaliza vuestra más hermosa cooperación para el triunfo de Dios en la obra de los Salesianos. Esta es la ofrenda más valiosa que de vosotros solicito: La auténtica vida cristiana.

Además, hoy se impone ser apóstoles, porque los corifeos del mal no callan, ni descansan; porque de todo se valen, y con una multiforme propaganda diabólica propagan el mal, encienden el odio, crean desorden y discordia en el seno de la sociedad, la cual nos exige constituirnos en sembradores del orden, del amor, de caridad, de ayuda a los pobres.

Si a vuestro lado veis pobres, compade-

ceos de su miseria: que nunca veáis a un hermano carente de pan, de lo necesario para abrigarse, sin prestarle alguna ayuda. En esto consiste la esencia de la Cooperación Salesiana como la entiende Don Bosco.

Todos los cristianos tenemos este sacrosanto deber: adelantarnos a nuestro prójimo, patentizarle que nuestro amor a Dios se traduce en amor al prójimo, en socorrer, en ayudar, en rectificar las ideas erróneas, en difundir las buenas, en propagar el reinado de Nuestro Señor Jesucristo en todos los hogares.

Los Cooperadores Salesianos, con una libre y generosa inscripción, se prefijan una vida cristiana, ejemplar y activa en el apostolado. Es una meta que erige la observancia de los mandamientos de Dios y de la Iglesia, la práctica de los consejos evangélicos según las condiciones y posi-



bilidades de cada uno, el compromiso del apostolado en el ejercicio de la caridad con el prójimo y especialmente con la juventud pobre y desamparada.

Quien quiere obtener verdadero provecho de la inscripción como Cooperador Salesiano debe tener presente esta finalidad fundamental y proponerse un espon-

táneo fervor de piedad, de diligente cultivo de la vida interior.

La gracia tiene el poder de santificarnos en cualquier edad, en cualquier estado, en cualquier condición, aun en medio del mundo: basta que nosotros nos prestemos, conformando nuestra conducta con los ejemplos y las enseñanzas de Jesús.



ROMA.—El Rvdo. Rector Mayor hablando a los Cooperadores Salesianos.

## TESORO ESPIRITUAL DE LOS COOPERADORES

### Indulgencias plenarias en el mes de septiembre:

*Indulgencia diaria del Trabajo.*

*El día del Ejercicio de la Buena Muerte.*

*Otro día de libre elección.*

*El 2, Primer Miércoles (en h. de S. José).*

*El 3, Primer Jueves. El 4, Primer Viernes. El 5, Primer Sábado.*

*El 8, Natividad. El 12, Dulce Nombre de María. El 14, Exaltación de la Santa Cruz. El 15, Los Dolores de la Virgen. El 16, Témpera. El 21, San Mateo Apóstol. El 24, Virgen de las Mercedes. El 29, San Miguel Arcángel.*



# Alocución de Su Santidad a los Cardenales de Roma, al Episcopado y a innumerables fieles como epílogo de las fiestas en honor de las reliquias de San Pío X y San Juan Bosco

(11 de mayo de 1959; texto italiano en «L'Osservatore Romano» del 13. Texto español de «Ecclesia» del 23 de mayo.)

*Venerables hermanos y queridos hijos:*

El espectáculo que esta tarde se ofrece a nuestros ojos nos llena el ánimo de profunda y conmovida alegría. La gran plaza de la basílica de San Pedro, que desde siglos abre sus brazos marmóreos al saludo de las muchedumbres orantes y peregrinas invitándolas al recogimiento y a la oración, recibe en este atardecer a los dos Santos gloriosos y tan queridos al corazón de las multitudes cristianas: San Pío X, Pontífice Romano, y San Juan Bosco, apóstol de la juventud.

El espacio circundado por la columnata poderosa de Bernini se ha convertido en esta hora como en un templo solemne, en un altar de oración y de alabanza. Aquí vuelven las veneradas reliquias del Pontífice santo, después de un mes de la que casi quisiéramos llamar la última visita pastoral al Patriarcado que un día fue el suyo; y en coincidencia feliz se encuentran con los restos mortales de San Juan Bosco, que, llevado por la piedad de sus hijos a la iglesia recientemente dedicada a él en el barrio Tusculano, está para volver a su Turín.

Con viva satisfacción del espíritu, incluso con la personal participación de la palabra, de los escritos y de la presencia, hemos seguido día a día las dos solemnes manifestaciones que tanto fervor y tanta devoción han suscitado por doquier, difundiendo su eco por todo el mundo. Venerables hermanos nuestros y queridos hijos: Permitid que en el momento de esta clausura, que reúne con significación tan singular y amable a los dos luminosos modelos de santidad de nuestros tiempos, queramos poner de relieve el valor espiritual del acontecimiento de hoy.

## I. Figura y características de San Pío X.

Por lo que se refiere a Pío X, la escena edificante de esta tarde es enteramente digna de las primeras páginas del Libro Di-

vino, digna de ser comparada a aquel capítulo 49 del Génesis, donde se dice que los hijos de Jacob acompañaron para su sepultura definitiva los restos de su Patriarca a la doble tumba que Abrahán se había hecho para sí y para los suyos en tierra de Canaán, en el campo de Efrón, frente a Mambré (Génesis, 49, 29-30).

No de otro modo los hijos de Venecia, a quien por especial signo de afecto habíamos concedido el gran favor y el gran honor de transferirles por breve tiempo a sus lagunas los santos despojos del Papa Pío X, su insigne Patriarca, antes que Pontífice glorioso de la Iglesia universal, como para ayudarle a cumplir su antigua promesa, helos ahora prontos, en perfecta fidelidad, a restituir la sagrada prenda para que, depositada en la basílica de San Pedro, prosiga desde aquí una supervivencia de intercesión por cuantos le invocan y de edificación y alegría para todo el pueblo cristiano.

¡Pero qué grandeza, qué triunfo en esta póstuma peregrinación del Patriarca antiguo hacia su buena gente de Venecia! ¡Qué espiritual exaltación a su paso por las puertas de las principales ciudades, a lo largo de su camino desde Venecia a Roma! Y aquí, en Roma, ¡cuánta cordialidad devotísima y entusiástica al acogerle, hasta el punto de hacernos repetir muchas veces: *Mirabilis Deus in sanctis suis!* (Ps., 67, 36).

Nada en verdad ha faltado a la solemnidad de este retorno, de este recibimiento; ante todo, la turba no sólo "non modica", sino imponentísima; y los "currus et equites", pacientes o ansiosos, puesto que todas las formas modernas de transporte se pusieron en movimiento para hacerle más rápido y solemne.

Gran bendición fue ésta para las gentes vénetas y para las italianas; apostolado eficazísimo de verdad, de piedad religiosa y de paz.

El destacarlo, además de proporcionar profunda satisfacción a nuestro espíritu,



nos abre el corazón a las más consoladoras esperanzas.

La vida de los santos, que el Señor tiene la bondad de suscitar de vez en cuando en su Iglesia, recuerda mucho la varia configuración de los lugares, de los tiempos y de los hombres, entre los que estos seres privilegiados y generosos vivieron y multiplicaron las virtudes preclaras y los buenos ejemplos con que se enriquece el patrimonio espiritual de un pueblo fuerte y cristiano.

Por esto, venerables hermanos y queridos hijos, damos gracias a Dios por las riquezas inmensas, multiplicadas por este paso de los sagrados despojos de un santo Pontífice, y Nos los acogemos en su retorno a la urbe y los volvemos a depositar con reverencia conmovida aquí donde continuarán siendo objeto de veneración por parte de los peregrinos de todo el mundo.

A veces están reservados a algunos santos más ilustres en la Iglesia de Dios misiones excepcionales que se prolongan a través de los siglos. Cada santo tiene después su providencial tarea que realizar, tiene una propia fisonomía, que deja una particular impronta en su tiempo y que a veces se extiende, incluso, al orden material y temporal.

Pío X es toda una glorificación de las tareas pastorales, y observando minuciosamente los once años de su gobierno como Sumo Pontífice, se deduce una tal multiplicidad y plenitud de sabias providencias para la estructura interna de la administración eclesiástica, para el revigorizamiento de la piedad religiosa del clero y del pueblo, para el ejercicio de la caridad y del ministerio pastoral, que llena el alma de admiración y de estupor. Podría bien aplicársele, como a pastor insigne, vigilante e incomparable, el trinomio en que otro de sus más lejanos antecesores, en tiempos más difíciles y ásperos que los nuestros, resumió a la Iglesia santa, cual él la quiso y en parte lo consiguió; es decir, "libre, casta, católica".

Y ved aquí ahora a San Pío X, al igual que el antiguo Patriarca Jacob frente a Mambré, "in possessionem sepulcri", y para siempre; vedlo aquí de cara a su pueblo, de esta su "gens sancta", de este "regale sacerdotium", de este "populus

adquisitionis"; así San Pedro le invitaba a recordar, como el agonizante Patriarca a sus hijos desterrados en tierra extranjera, los preceptos del Señor.

El está aquí, y su voz, que surge del seno de Dios, recuerda a todos los cristianos el camino exacto a seguir: el justo aprecio que debe hacerse de las cosas terrenas; es decir, no con miras simples y exclusivamente a la prosperidad material, sino a la preparación para cada hombre, de su vuelta a la casa del Padre, por quien todos fuimos creados y signados en la frente con el sello divino de la gracia.

¡Oh nuestro glorioso Pontífice Pío! Hemos aquí ante tu tumba, ante tu altar, en el rito de volverte a colocar en la paz serena y bienhechora de los Santos del Señor. Están en torno a ti los Príncipes de la Santa Iglesia residentes en la Urbe, componentes del Sacro Colegio de Cardenales, y junto a ellos, los primeros y más preciosos y amados colaboradores del gobierno eclesiástico. A ellos se unen la distinguida falange de los Prelados, nuestros y sus infatigables cooperadores; de los sacerdotes especialmente consagrados al servicio de las almas en los diversos grados de la ordenación eclesiástica parroquial; y los coros vibrantes de la nueva juventud que, llegada de todos los puntos de la tierra para educarse en las conquistas del porvenir del reino de Cristo en la Iglesia; y, por último, la muchedumbre, la muchedumbre devotísima y piadosa de los fieles de la urbe y del orbe que, en una atracción igualmente noble y poderosa de admiración, busca tu protección. ¡oh Padre Santo! Sé para todos, ¡oh Santo Pío X!, amigo, inspirador, intercesor.

## II. San Juan Bosco, educador de la juventud.

Junto a San Pío X, ya lo dijimos, Nos presentamos igualmente tributo afectuoso de veneración y de alegría, en admirable unanimidad de sentimientos y de afectos, a San Juan Bosco.

Una feliz y significativa coincidencia preparó su retorno a la urbe a cien años de distancia de su primera venida. El humilde sacerdote de los barrios populares de Turín no era desconocido cuando por primera vez pisó Roma.



Para el pueblo fué siempre Don Bosco el sacerdote de los muchachos, de los jóvenes, que es como decir el sacerdote enteramente entregado a su instrucción religiosa, a la educación moral, a la formación en las virtudes cívicas y del trabajo. En esto, él, con sabias y largas miras, veía la prosperidad futura de la Iglesia y de la sociedad, y a ello se aplicó con dulzura subyugante y firme rectitud.

Pero para quien sabía leer a fondo, Don Bosco se mostró pronto, a la vez que de la juventud, el sacerdote del Papa: el sacerdote romano, sí, hasta hacer decir a su ciudad, como timbre de honor: "Roma te admira; Turín te ama". A distancia de tantos años, en la irradiación luminosa de su figura y de su obra, con toda razón se puede decir, casi corrigiendo la frase genial: "Todo el mundo te admira; todo el mundo te ama".

Don Bosco está todavía vivo en el encanto que ejerce sobre las almas jóvenes. Pues él tuvo la rara virtud de recoger y comprender las aspiraciones de la juventud. No es cierto que ésta quiera siempre escapar, imponerse contra la luz de la doctrina, contra el sentido de la buena disciplina. Por el contrario, ella quiere ser comprendida con benévolo entendimiento, guiada con brazo robusto, con palabra sincera; quiere encontrar corazones que la amen y la estimen, ayudándola dulce y firmemente en la búsqueda de lo que es realmente importante en la vida; en la vida presente y en el camino hacia la futura.

Esto se demostró con nuestra profunda complacencia en la jornada radiante del domingo 3 de mayo, cuando de entre las más de cien mil personas que nos rodeaban en el barrio Tusculano, la mayor parte eran juventudes vibrantes que aclamaban al Papa y en el Papa la perenne juventud de la Iglesia.

Pensando de nuevo en esta magnífica realidad, repetimos a los jóvenes las palabras de Pío IX, que fué el Pontífice de los tiempos de Don Bosco: "Nos estamos con vosotros". El Papado, por el que Cristo gobierna a las almas, tiene su fundamento no en las dimensiones territoriales de un Estado, sino en las expresiones de actividad misionera, apostólica, caritativa, en las

formas de vida en que se plasman para el mañana las almas juveniles.

En esta tarde de emoción y de amor se eleva el himno de gratitud a Don Bosco, apóstol de la juventud, y con él a todos los fundadores y conductores de instituciones antiguas y modernas que despliegan en Roma y en el mundo sus energías para la educación de las nuevas generaciones, con la seguridad de una aurora siempre prometedora de vida, de actividad y de perfección cristiana.

Venerables hermanos y queridos hijos: Sobre los cimientos de esta basílica, junto a las tumbas de los Apóstoles, de los mártires, de los doctores insignes, a quienes se vuelven las miradas de los fieles católicos de todo el mundo, Nos escuchamos de nuevo en esta hora, para advertencia solemne y persuasivo aliento, las proféticas palabras de la liturgia: "Vidi coniunctos viros, habentes splendidas vestes, et angelus Domini locutus est ad me dicens: isti sunt viri sancti facti amici Dei".

Vedlos aquí juntos a estos amigos de Dios, después del admirable viaje de su existencia terrena, durante la cual se conocieron y se amaron; vedlos aquí, después de la peregrinación de estos días desde Roma a Venecia, desde Turín a Roma.

De verdad que la súplica nos sale conmovida de los labios: "Sancti tui, Domine, mirabile consecuti sunt iter".

El viaje de estos santos se ha realizado, incluso en el deseo de un encuentro de San Pío X con sus venecianos, y el de San Juan Bosco con aquella población de la urbe confiada al ministerio pastoral de sus hijos.

Queridos hijos: Así como los ojos se vuelven a estas urnas gloriosas, así los pasos de cada uno de nosotros se disponen a proseguir el camino hacia el cumplimiento de la vocación terrena y eterna.

"Sancte Pie, ora pro nobis; Sancte Ioannes, ora pro nobis." ¡Oh Santos del Señor, rogad por toda la Iglesia que os aclama y os venera! ¡Rogad para que aquello que fué la cima de vuestros pensamientos, lo que fué la aplicación constante de vuestro trabajo apostólico, sea siempre nuestro empeño por la pureza de la fe, por la santidad de las costumbres, por la caridad de las relaciones fraternales y sociales! ¡Rogad



## Algo más sobre la Consigna del Rmo. Rector Mayor

Nos la dió al principio del año: "La Santa Misa". Entre otras cosas, nos decía: "Aprendamos a asistir a ella con mayor fe, mayor devoción y mayor provecho espiritual". Con ello no hacía más que recordarnos enseñanzas y recomendaciones de nuestro Patrono San Francisco de Sales y de nuestro Fundador Don Bosco:

"Haced todo esfuerzo para asistir todos los días a la Santa Misa, para ofrecer a Dios, por vosotros y por toda la Iglesia, el santo sacrificio, pues es el centro de la vida cristiana, el corazón de la piedad, el sol del Cristianismo" —le dice San Francisco de Sales al alma devota, desde el momento que empieza a serlo.

¡Cuántas veces les repitió y les comentó a sus chicos estas palabras San Juan Bosco!

"Sol del Cristianismo y centro del culto católico, y corazón de la piedad" es realmente la Santa Misa, en la cual se renueva y continúa el sacrificio de la Última Cena y del Calvario, con la misma Víctima, el mismo Sacerdote, los mismos fines y los mismos efectos. Un Dios que adora, un Dios que da las gracias, un Dios que implora, un Dios que satisface...

Sol del Cristianismo y de la Religión toda, centro del culto...

Como el Sol es el centro y la fuente de luz y de energía para todo el sistema planetario, y a todos los planetas mueve y les confiere vida; así la Misa en la Iglesia, en el mundo. Toda su fecundidad espiritual de ahí deriva.

Centro de la Iglesia, todo gravita alrededor de ella: instrucción, catequización, predicación, sacramentos.

Oración, bautismo, confirmación, penitencia, matrimonio, orden, miran a conferir, conservar, restituir, aumentar, fecundizar la Gracia, que es la vida del alma y sin la cual nada hay válido para la vida eterna, la verdadera vida. La Gracia es el don de Cristo: nos la mereció con su vida,

pasión, muerte, resurrección y ascensión. Pero en la Eucaristía está el mismo Cristo; y es la Misa el acto por el cual se hace presente y vive en la Eucaristía.

La Santa Misa reporta a la Iglesia militante todas las fuerzas y todos los recursos para la lucha y el triunfo, perdón y remedio, renovación y aliento; alivio y libertad a los que sufren en el purgatorio; alegría y honor a los que triunfaron y están en el cielo; alabanza y gratitud condigna a la Santísima Trinidad. La Misa es el compendio de todas las grandezas del Cristianismo; el Sol del mundo espiritual.

Se comprende por qué los Santos, y de modo particular los Santos educadores y directores de almas, la recomiendan tanto; y por qué Don Bosco hizo de la Misa diaria uno de los más válidos sostenes de sus Colegios y Escuelas.

Por lo mismo que es tan grande y tan importante, hay que cumplir bien con ella, haciendo todo lo referente a ella con plena ciencia y conciencia, con deliberada voluntad, con interés decidido.

A estas alturas, asistir a la Misa es poca cosa, si tomamos la palabra en concepto ordinario; a la Misa es necesario "participar", como participaban los antiguos cristianos. También aquí es necesario volver a las fuentes, a lo que hacían los Apóstoles y los fieles que con ellos concelebraban, participando en los misterios; si no en todo, al menos en lo esencial.

Por la historia sabemos que, reunidos los fieles en los atrios, se encaminaban procesionalmente con sus pastores al "sitio donde debía celebrarse el sacro rito, que por eso se llamaba "estación" (statio), cantando letanías; y cantando entraban en el sagrado recinto (introito). Ahí imploraban la especial gracia para celebrarlo bien, cantaban un himno de alabanza al Supremo Señor, que bien pronto se concretó en el

---

para que se multipliquen las buenas familias, que den a la Iglesia y a la sociedad servidores generosos y fieles! ¡Rogad para que todos los hombres, meditando pensamientos de paz, lleguen a la firme convic-

---

ción de que sólo la bondad mansa y generosa escoge lo que es arduo y difícil, refuerza los vínculos de la fraternidad, conquista los corazones, salva a las familias y a los pueblos!



Gloria in excelsis; oían la palabra o la lectura de la carta de un apóstol u otro mensajero divino, aun del Antiguo Testamento, y volvían a cantar "porque quien canta ora dos veces", al decir de San Agustín; luego la palabra directa de Cristo, en un trozo oportuno del Evangelio, al cual se respondía con un acto de adhesión. El ministro o celebrante volvíase a saludar al pueblo con un saludo que a un tiempo era un acto de fe en la presencia de Dios y un augurio de felicidad: "El Señor con vosotros". "Y contigo", se le respondía.

Todas estas ceremonias eran los preliminares. El verdadero sacrificio viene ahora.

Empieza con el "ofertorio" u ofrecimiento. Los fieles, para expresar su plena participación, se adelantaban para ofrecer el pan y el vino que han de convertirse en el Cuerpo y Sangre de Jesucristo, el incienso para homenajearlo, otras vituallas para que, bendecidas ante el altar, sirvieran en los hogares. Con oraciones especiales, dichas en voz baja, se ofrecían al Señor, rogándole las aceptara, y al mismo tiempo se le ofrecían todos los corazones para unirse todos íntimamente con Él. Y en un cántico sublime, dialogado (prefacio), se daban gracias, se reafirmaba la fe, se pedían la Gracia y las bendiciones para todos hermanos, para los gobernantes, para los mismos perseguidores. Esta unión de corazones, estos actos de generosidad y de amor eran la inmediata preparación al acto central de la Misa, en el que Jesús se digna venir con presencia real al altar, por medio de la consagración, ceremonia que El enseñó y prescribió en la Última Cena.

San Juan Crisóstomo y otros Santos vieron a los coros de los ángeles hacerse presentes, y, rodeando el Sagrario, adorar profundamente al Señor allí presente, humillado y sacrificándose por la gloria de la Augustísima Trinidad, de toda la corte celestial y para remedio del mundo.

Sacerdote y fieles, concelebrantes todos, proseguían y prosiguen la divina ceremonia, que da gloria a Dios, honor a la Virgen y a los Santos, sufragio a las almas benditas del purgatorio, gracias y favores a los que peregrinan por el mundo. Las oraciones y movimientos todos expresan las ideas y sentimientos que embargan las

almas, mientras se desarrolla el santo sacrificio laudatorio, satisfactorio, impetratorio, satisfactorio.

En comulgando el celebrante, comulgaban los asistentes participantes, y se mandaban también las hostias consagradas con que los enfermos e impedidos participaban, aunque ausentes, con sus hermanos en la "participación del sacrificio y del nutrimiento espiritual.

Con la bendición del Pontífice o del sacerdote, terminaba la ceremonia, y cada cual regresaba a sus ocupaciones ordinarias y a su hogar, con el alma inundada de dulcedumbre y alientos sobrenaturales.

Circunstancias históricas, como la invasión de pueblos bárbaros que ignoraban la lengua y hablaban idiomas difíciles, alteraron bastante las modalidades del Santo Sacrificio de la Misa. La Iglesia hizo lo posible para hacérsela asequible. Pero, como es natural, no logró del todo que la "participación" no se trocara en espectáculo. Los bárbaros "asistían" llenos de curiosidad a las ceremonias y ritos. Instruidos, también ellos comenzaron a "participar" en él.

La Educación debe hacerles a nuestros niños fácil la asistencia, y la participación a la Santa Misa, centro del culto, manantial de gracias, Sol del Cristianismo. Asistencia activa, participación consciente, unión y unidad con el sacerdote, concelebrantes con él. No poco les ayudará el uso inteligente del Misal. Hoy no debe haber niño que no sepa manejarlo.

Una de las principales y más importantes Conclusiones del Congreso de Cooperadores en Roma, fué «intensificar la obra de los EJERCICIOS ESPIRITUALES». Y con razón, si «Cooperador Salesiano es sinónimo de Buen Cristiano», nada mejor para lograrlo que pasar unos días a solas con Nuestro Señor en una buena tanda de Ejercicios. Mágicas son esas grandes realidades: DIOS, ALMA, ETERNIDAD.





# Noticiario SALESIANO MUNDIAL

## Italia

TURÍN. BORGO SAN PAOLO.—Para celebrar el cincuentenario de esta obra, se han inaugurado nuevos pabellones. Surgen al lado de la bella parroquia de «Jesús adolescente», a Quien está dedicada. ¡Lo que puede un Oratorio Festivo! Bien recordamos la gira que el Siervo de Dios Don Felipe Rinaldi, quizá recordando lo que la Sierva de Dios Doña Dorotea le hizo hacer por un famoso barrio de Barcelona, se dió con Don Pedro Ricaldone y el director, entonces, del Boletín Salesiano español, por ese barrio, feudo en aquellos tiempos de los socialistas furibundos. Al vernos, comenzaron a gritar: «Cua, cua, ¡a los cuervos!» Menos mal que tanto don Rinaldi como don Pedro imponían respeto por su talla y su serenidad. Se contentaron con tirarnos algunas bostas (entonces aquello era un suburbio fuera del casco ciudadano). Y don Rinaldi, tranquilamente, les contestaba: «¡Sí, sí, aquí vendremos!» (qué significa precisamente «acá»). La munificencia de la Condesa de Rebaudengo Ceriana hizo entonces lo que Doña Dorotea en Barcelona; y pronto surgió el magnífico Oratorio, a cuyo alrededor se construyó el fabril y hermoso barrio moderno.

Ahora el segundo Sucesor de Don Rinaldi, acompañado del Alcalde turinés, abogado Peyrón, y de otras personalidades, han completado la obra, que es un

magnífico conjunto de obras sociales y religiosas, y todo el barrio un modelo de cristianismo.

## POLONIA

OTRO SALESIANO POLACO CAMINO DE LOS ALTARES.—Se trata del R. P. Rodolfo Kormorek, muerto en San José dos Campos (Brasil), el 11 de diciembre de 1950. Nació en Bielko (Silesia), el 11 de octubre de 1890. Jovencito, entró en el Seminario, en donde sus compañeros le llamaron «el San Luis Gonzaga de la casa».

Ordenado sacerdote, ejerció en varias parroquias de la Diócesis. Durante la primera guerra mundial partió, como capellán, voluntario a los frentes de batalla, ganándose las condecoraciones «al mérito» y la «medalla de plata». Luego cayó prisionero de los italianos y fué internado en Trento. Quizá aquí trató detenidamente con algunos Salesianos.

Vuelta la paz, tornó a su patria, y al poco tiempo sintió el deseo de vida más perfecta, haciéndose religioso y misionero. Ambas cosas las logró en la Congregación. Después del noviciado lo enviaron a Río Grande do Sul, para cuidar de los numerosos polacos allá inmigrados. Luego fué trasladado a Lavrinhas y a Nicteroy, y finalmente a San José dos Campos, donde adquirió fama, no sólo de santo, sino de taumaturgo. Aquí, a los cincuenta y nueve



años, voló al cielo, y su tumba se ha convertido en meta de continuas peregrinaciones, y los fieles obtienen muchas gracias por su intercesión. (ANS.)



**VENDAS NOVAS.**—En el Colegio Salesiano surge una *nueva iglesia, dedicada a Santo Domingo Savio*. La bendijo Monseñor Ribeiro, coadjutor de Evora. El excelentísimo señor Arzobispo, Doctor Manuel Trinidad Salgueiro, pronunció una bellísima homilía, presentando a Domingo Savio como modelo de piedad, pureza y trabajo para la juventud portuguesa. Estaban reunidas muchas personas civiles y religiosas. (ANS.)



**BOGOTÁ:** *Un monumento a la Caridad.* El 1 de mayo, S. E. el Obispo Auxiliar Monseñor Pablo Correa León, luego de celebrar la Misa de campaña ante millares de personas, inauguró un monumento a la memoria del P. José del Rizo, que por espacio de veintitrés años fué párroco de

la iglesia de San Juan Bosco en la Cita, suburbio bogotano, en donde el celoso salesiano dejó un recuerdo imperecedero de su caridad, en una serie de obras asistenciales y culturales, que a los dos años de su muerte, siguen florecientes y prósperas. Basta la simple enumeración para dar idea del dinamismo y oportunidad de su celo apostólico: Consultorio médico diario, gratuito, que en solo un año ha atendido cerca de 10.000 visitas; clínica dental, 4.575; farmacia para los pobres; barbería: dos barberos que sirven gratis a 4.500 niños y 150 familias pobres; cooperativa de consumo para 750 familias pobres; café: cada día distribuyen 1.500 tazas de café con leche y un panecillo a otros tantos niños, y 2.000 tazones de leche a familias pobres; panadería: 6.000 panes diarios; sastrería: confecciona, anualmente, 5.000 trajes a los pobres; jardín de infancia, para 215 niños hijos de obreros, gratuito; un colegio para niños y otro para niñas, con más de 400 alumnos y alumnas.

Además, todos los días se distribuyen 5.000 barritas de chocolate y 3.000 bollos de pan a todos los pobres que se presenten. ¿Cómo pudo el padre realizar todo eso



**TURIN.**—La iglesia de San Francisco de Sales en la Casa Madre. Fué la primera levantada por San Juan Bosco. En ella rezaron tantos niños y Salesianos... Don Bosco confesó y predicó tantas veces... Detrás del altar mayor, Santo Domingo Savio tuvo su éxtasis. Últimamente ha sido restaurada y decorada.



y cómo se sostiene? Milagros de la Caridad al impulso de la Fe.

Cuando el Padre estaba muriéndose, alguien expresó temor por la obra. Y él que lo oyó, replicó sonriente: «A mi muerte todo marchará mejor». Y así está sucediendo.



En una visita del Cardenal Spelman al Colegio Salesiano de San Salvador, en compañía de otros cuatro Obispos, dijo que conocía las obras salesianas de los Estados Unidos, el Japón y la India, y que «la gloria mayor, después de la de ser Cardenal, es ser Cooperador Salesiano, de la Familia de Don Bosco». (ANS.)



LOS ANGELES.—*Nueva Escuela Profesional.*—A principios de mayo, Su Eminencia el Cardenal McYntyri, bendijo la moderna Escuela «Bishop Mora», en el barrio más populoso de la ciudad. Pronunció el discurso de ocasión el P. Cassasa, S. J., Presidente de la Universidad de Loyola y miembro del Ayuntamiento. Es Escuela, Archidiocesana, mide cien metros de longitud, tiene tres plantas de un estilo moderno, en que prevalecen el vidrio, el aluminio y el hierro. Los talleres forman pabellones aparte, y tienen magníficos patios de deportes. Este primer curso cuenta 220 estudiantes, pertenecientes a 45 parroquias, de un área conocida por la delincuencia juvenil. Los chicos, empero, se muestran dóciles, respetuosos y trabajadores, lo que demuestra la influencia del ambiente. La Escuela es hermosísima por dentro y por fuera, decorada con gusto exquisito: en conjunto se cuentan hasta 50 colores diferentes. Por ahora funcionan sólo Tipografía y Mecánica. En el programa de las inmediatas construcciones figuran un auditorium-gimnasio, destinado a la formación moral y física de los estudiantes. La obra completa atenderá a 1.200 muchachos.

GOSHEN (New York).—*Reunión de Directores Salesianos.*—Todos los Directores de la vasta Inspectoría se han reunido

durante tres días para estudiar los problemas religiosos y profesioales de sus Colegios y Escuelas. Discutieron amigablemente los principales temas del apostolado salesiano según las modernísimas exigencias, siendo su tópico central: El Superior religioso, según la mente de la Iglesia, de Don Bosco y de las deliberaciones del XVIII Capítulo General. Al terminar, tributaron particulares homenajes a tres Salesianos beneméritos: al venerando P. Angel Franco, escritor de cosas salesianas y de varias biografías; al Padre Vicente Duffuy, por su magnífica labor en pro de las vocaciones religiosas; y al hermano coadjutor don Miguel Frazzetti, fundador y jefe del grandioso movimiento social de los Clubs «Domingo Savio», que cuentan con trescientos mil socios. (ANS.)



THA-VA.—*Dispensario para leprosos.*—Como se sabe, la región tiene muchos leprosos. Nuestro Mons. Carretto deseaba edificar algunos lazaretos, pero el doctor Ramón Miquel, médico español, que se ha especializado en estos asuntos, le ha aconsejado que mejor es construir muchos dispensarios de control y distribución de medicinas en los sitios más estratégicos. Las razones del doctor, contrastadas con las de otros, han convencido al señor Obispo de que «es mejor no crearse problemas psicológicos y morales, dada la repugnancia casi invencible de los pacientes y sus familiares a la reclusión y tener en cuenta la voluntad de curarse que tienen todos los enfermos». En el primer dispensario creado presta sus servicios el Coadjutor Salesiano señor Sarasit, que, leproso antes y curado y bautizado, aprovecha su experiencia y ciencia en favor de sus compatriotas.

#### COOPERADOR FIDELISIMO

Hace poco se recibió en Turín una carta de un lituano que llevaba muchos años internado en Siberia. Decía: «Me perdonaréis si hace catorce años que no os escribo. Es que durante este tiempo me encontraba en una vastísima y





# ESPAÑA Salesiana

## DE LAS FIESTAS DE MARIA AUXILIADORA

### LA LINEA DE LA CONCEPCION

(Entresacamos de la prensa local)

Con extraordinario esplendor se ha celebrado por primera vez la fiesta de María Auxiliadora en La Línea de la Concepción, organizada por la Comunidad de Padres Salesianos que regentan el Colegio San Juan Bosco, de reciente creación.

La novena fué predicada por el Reverendo P. Director del colegio, quien con cálido verbo glosó las excelencias de la Virgen bajo esta advocación, con la que

la Madre quería ser el refugio y el auxilio del pueblo de La Línea. Durante los nueve días, dió realce a los actos la actuación de la Schola Cantorum, integrada por alumnos del centro docente, quienes interpretaban bellas composiciones marianas con deliciosos juegos de voces.

Igualmente, durante esos días, los comercios de La Línea han entronizado en sus escaparates la Imagen de María Auxiliadora, convirtiéndose muchos de ellos en auténticos altares, en los que rivalizaban el buen gusto y el sentido artístico para

*gélida región, transportado con billete gratuito... Esto os escribo porque, como Cooperador Salesiano, siento grandísimo apego a vuestras obras. Jamás os he olvidado; jamás he cesado de orar por las obras salesianas, aun en medio de tantos sufrimientos. Por desgracia, sólo con estos medios podía ayudaros desde la helada Siberia. Y aun ahora, que he tornado a mi patria, no puedo hacer nada más. ¡Pero la oración nadie me la puede impedir! Me complazco en hojear las páginas de mis amigos y ya amarillentos BOLETINES SALESIANOS. ¡Cuánto me gustaría saber alguna cosa del Centro y de vuestras obras en el mundo!"*

A este fiel Cooperador —que tan magistralmente entiende el espíritu de la Tercera Orden— se ha tratado de satisfacerle sus justos deseos. Mas, si no es que por casualidad capte alguna onda de radio... La correspondencia e impresos que se han tratado de enviar a diversas partes de Lituania son devueltas de la frontera con el rótulo *Interdit*.

El buen Cooperador ignora que muchos jóvenes compatriotas suyos, que han huído del «paraíso rojo», han hallado asilo, cariño y educación en Italia, y que precisamente en Colle Don Bosco, la patria del Fundador, existe para ellos un florecientísimo Colegio y unas Escuelas Profesionales modelo, que, entre otras publicaciones, edita la revista mensual *Saleciesin Balsas*: Noticias salesianas, equivalente al BOLETÍN SALESIANO.

Doscientos de estos jovencitos han terminado ya sus estudios de segunda enseñanza o su aprendizaje profesional en calidad de oficiales maestros, cuatro son Salesianos, uno novicio y tres han entrado en el Seminario de Roma. Además, hay varios que siguen estudios superiores, tanto en Italia como en Alemania, Francia, Estados Unidos y Bélgica.

Por lo demás, existe una hermosa y no pequeña organización lituana en el mundo libre para ayudar a los expatriados. A ella no son ajenos los Salesianos.



realzar la presencia de la Virgen, que desde ellos, cara a las calles de la ciudad, presidía toda la vida diaria, bendecía al pueblo.

El Día de María Auxiliadora llegó con los mejores auspicios. Un sol radiante que daba belleza al domingo de mayo, prestaba su realce. Mientras, en la Iglesia de María Auxiliadora, en el Colegio Salesiano, se empezaban a decir misas en las que eran muchos los fieles que se acercaban a la Sagrada Mesa para recibir al Señor. El templo estaba adornado con las mejores galas. Por vez primera se vestía de flores, de luces y de alegría para honrar a su patrona, que desde el altar mayor lo presidía todo y se sentía gozosa al ver que en La Línea son muchos los que con todo corazón aman a María. No en balde nuestro pueblo tiene la honra de llevar el apellido de la Virgen.

A las 9'30 tuvo lugar la solemne función:



**LA LINEA DE LA CONCEPCION.**—Hermosa imagen de María Auxiliadora que por primera vez recorrió las calles de la ciudad

religiosa, con sermón a cargo del Padre Director, a la que asistieron las autoridades y numerosos fieles que por completo abarrotaban el templo. Durante la misma recibió por vez primera en su pecho el cuerpo de Jesús en la Eucaristía un grupo numeroso de alumnos del Colegio en una ceremonia que estuvo emocionante en extremo.

Al mediodía, en el campo de deportes «San Bernardo», se disputó el I Trofeo María Auxiliadora, de tanto renombre deportivo en muchas capitales españolas, contendiendo dos de los equipos más representativos del fútbol local.

Por la tarde, a las 6 y media, salió del Colegio la solemne procesión que, portando la Imagen de María Auxiliadora, recorrió por vez primera en la historia de la ciudad, sus calles. En ella, en un orden admirable y digno del mayor elogio, formaban: Guardia Municipal Montada, Banda de cornetas y tambores de la Agrupación de Infantería Pavía, 19; niñas de los colegios de religiosas de La Línea, por este orden: Escuelas parroquiales de San Pedro, regidas por las Teresianas; Colegio del Sagrado Corazón, de las Hijas de la Caridad; Hogar de la Concepción, de la Obra de P. de Menores, regido por las Terciarias Franciscanas. Seguían: niños del Colegio Salesiano de a cuatro en fondo, niños que en este día hicieron su Primera Comunión; señoras de distintas asociaciones, paso de la imagen de María Auxiliadora, cuajado de flores y con un exorno cuidadísimo, escoltado por un piquete de la Guardia Civil.

A ambos lados, formaban los Cooperadores Salesianos y gran cantidad de caballeros y jóvenes en dos filas, seguía el clero revestido de capa pluvial y finalizaba la presidencia oficial integrada por el Excelentísimo señor General don José Morey Gralla, Jefe de la Infantería de la 22 División; señor Jefe de la Aduana de La Línea don Francisco García-Fojeda; Teniente de Alcalde don Antonio Pozo, en representación del señor Alcalde ausente, Juez Municipal, Comandante militar y de Marina y otras autoridades.

El desfile procesional causó gran admiración por su perfecto orden. Desde un coche, provisto de altavoces, se reprodu-





**LA LINEA DE LA CONCEPCION.**—La primera procesión de María Auxiliadora celebrada en la ciudad.

cían cánticos grabados de la Schola Cantorum del Colegio, y se dirigían las oraciones.

Al llegar la procesión al patio del Colegio, se procedió a la consagración solemne a la Virgen, en un acto emotivo y lleno de fervor.

A las 10'45 de la noche, se quemó, en los terrenos de la Huerta Fava, que dan frente al Colegio Salesiano, una vistosa colección de fuegos artificiales que fué presenciada por una gran multitud que se apiñaba en las galerías del Colegio y en todos los lugares del exterior desde donde era posible admirarlos. Que el fervoroso pueblo de La Línea sepa honrar siempre a María Auxiliadora y, en los años sucesivos, unos se superen a los otros en amor a tan querida Madre.

**SANTA CRUZ DE TENERIFE.**—Hogar-Es-cuela de María Auxiliadora ha celebrado con gran esplendor el «Día de la Gratitud» a su Directora y personal directivo, con un programa selecto, cultural y religioso. En el patio, convertido en teatro,

la representación de una especie de drama lírico-musical titulado «El ingenio Español en la Poesía», original de Sor Teresa Moreno, Profesora del Colegio. Tres «jornadas» contiene: I.—«El alma española en las primeras manifestaciones literarias». (Juglares en los caminos de Santiago.) Una peregrinación jacobea, música de Haydn y Thomé; «Cantinelas de la niña perdida», canto de Utreya, Baile Gallego. Los personajes son abundantes y bien caracterizados. II.—Jornada: Siglo de Oro: Diversificación de temas y estrofas en la poesía española. Triunfo del Romance. «Escena de Santa Casilda», de Lope de Vega. Música de Walteufel, J. Brahms, Causa y F. Tárrega. Rondalla del Colegio. También aquí son numerosos los personajes. «Inspiración», de María Elisa Paz, con un cortejo de damas. III.—La poesía moderna en España: matices y representaciones regionales. Música de Albéniz, Falla y folklórica. Orquesta. Termina con la apoteosis: «Glorificación del Ingenio Español por la Poesía», coro del Colegio.



La parte religiosa se compuso de Misa de Comunidad, celebrada por el Ilustrísimo señor don Claudio La Parra, Teniente castrense Vicario; Misa solemne en la parroquia de la Concepción, que es la del Colegio, celebrada por el Padre Cereceda Pascual, Director de las Escuelas Profesionales, y siendo orador sagrado el Padre José Rodríguez, Director del Colegio Salesiano de la Orotava. El coro del Colegio interpretó música de Perosi, Tresh, Isaak, Bethoven, Kunc, Casafoana y Bach.

Cerró la magnífica jornada la Bendición Eucarística, impartida por el Ilustrísimo Francisco Herráinz Malp, Vicario general y Prel. dom.

## BODAS DE ORO DE LA CASA

*San José del Valle*

La Casa Noviciado y Estudiantado Filosófico de San José del Valle ha celebrado durante los días 2 al 5 del mes de julio, las fiestas jubilares del cincuentenario de su fundación. Damos a nuestros lectores una breve reseña de los actos conmemorativos.

**Día 2.**—A las 8'15 de la mañana, comenzaron solemnemente los festejos con la Santa Misa comunitaria oficiada por el Muy Reverendo señor Director, don Felipe Palomino. El día estuvo particularmente dedicado a recordar a los beneméritos fundadores de la Casa, Rvmos. don Rafael

Romero y García y don Pedro Ricaldone. A las 10'30, en la capilla del Estudiantado, tuvo lugar la Misa solemne y a continuación el traslado del Santísimo a la nueva capilla del Noviciado, que se inauguró con este sencillo acto. Ofició en él el señor Director de la Casa de la Santísima Trinidad de Sevilla, Rvdo. don Luis Peña, uno de los cuatro primeros novicios que llegaron desde Sevilla a este Noviciado, quien dirigió a los asistentes su emocionada palabra, recordando las virtudes de tantos salesianos formados entre estos muros santos.

Por la tarde llegó la comunidad del Oratorio Festivo de Jerez de la Frontera, cuyo señor Director, Rvdo. don Luis Hernández Ledesma, tuvo la plática de la función religiosa de la tarde, a la que siguió el canto solemne del Magnificat y la Bendición Eucarística.

**Día 3.**—Estuvo dedicado de modo especial a honrar y dar gracias al Corazón Sacratísimo de Jesús, que tan copiosamente ha favorecido a este santo Noviciado durante sus primeros cincuenta años.

Comenzó el día con la santa Misa dialogada en ambas capillas.

A las 10'30 la Misa solemne.

Durante el día se recibió la visita de las Comunidades de Consolación (Utrera y Cádiz), del muy Rvdo. don Claudio Sánchez, quien siendo Inspector tanto contribuyó a la ampliación y transformación de la Casa.

Una colección de fotografías expuesta

**SAN JOSE DEL VALLE (Cádiz).**—Grupo de estudiantes de Filosofía y novicios con ocasión de las Bodas de Oro de la fundación de la Casa.





en los pórticos sirvió para revivir tiempos pasados.

Como broche de oro a los actos del día, tuvo lugar la plática a cargo del Reverendo don José Fernández, Padre Maestro del año 1929 al 1938. Acto seguido se celebró una solemne procesión eucarística por los patios del Seminario. La Bendición Eucarística, impartida por el Muy Rvdo. don Claudio Sánchez, puso fin a este día saturado de profunda piedad y gratitud, en el que todos se superaron para agradecer al Sagrado Corazón sus finezas para aquellos que son sus elegidos.

**Día 4.**—Estuvo dedicado a la conmemoración de los mártires salesianos.

Como los demás días, se comenzó la jornada con la Misa dialogada.

En la capilla del Estudiantado, a las 10'30, la Misa Solemne.

Los Muy Rvdos. señores Inspectores de Córdoba y Sevilla, don José María Doblado y don José Ruiz Olmo, con varios señores Directores y Hermanos dieron realce con su presencia a los actos del día.

La plática de este día estuvo a cargo del Reverendo don Teodoro Nieto, Director de la Casa de Campano. Acto seguido el Muy Reverendo don José María Doblado impartió la Bendición Eucarística, finalizando con el canto de la Salve.

En este día el recuerdo de tantos salesianos como han sucumbido, verdaderos mártires del trabajo o de la barbarie roja, sirvió para fortalecer en todos el deseo de la más completa y generosa entrega al Señor.

**Día 5.**—Fué el broche de oro de estas fiestas jubilares. Dió comienzo con la santa Misa comunitaria, que para los estudiantes celebró el Muy Rvdo. señor Inspector de Sevilla, y para los novicios el Reverendo señor Inspector de Córdoba.

Celebró la Misa Solemne el Muy Reverendo don Claudio Sánchez. La partitura musical fué la de «Cristo Rey», de F. Vitadini. El sermón estuvo a cargo del Reverendo don Francisco Javier Montero, Director del Colegio Mayor San Juan Bosco, de Sevilla, que ensalzó la obra de la Divina Providencia en la vida de esta Casa y su desarrollo.

Nos acompañaron, durante el día, salesianos de diversas Casas, entre ellas la del



**SAN JOSE DEL VALLE (Cádiz).—Vista general de la Casa.**

Colegio Mayor, Campano, Rota y Arcos de la Frontera.

A las dos se celebró en los pórticos del Seminario la comida de intimidad, en la que tomaron parte, además de los salesianos presentes, las autoridades de la localidad y amigos de nuestras obras. En la sobremesa, el Muy Rvdo. don José Ruiz Olmo agradeció a don Claudio Sánchez y a don Francisco Javier Montero sus solicitudes para proporcionarnos este magnífico Estudiantado y Noviciado.

A las 17'30, en la capilla del Estudiantado, se cantó un solemne Te Deum, seguido de la Bendición con S. D. M., que impartió el Muy Rvdo. señor Inspector de Sevilla. La Schola interpretó un Tantum Ergo, a cuatro voces, de Iruarizaga.

Después de un pequeño intervalo tuvo lugar en el salón de actos, la velada músico-literaria, con intervención de novicios y estudiantes. Merecen especial mención las palabras de introducción del Reverendo don Pacífico Medina, recordando impresiones de su noviciado y excitándonos a la generosidad para corresponder a los desvelos de la Congregación, y las del coadjutor don José Ruiz Cabello, que ensalzó la figura genial del coadjutor.

En este día verdaderamente grande y de imperecederos recuerdos, se ha sentido más que nunca el calor del hogar familiar de Don Bosco y la gratitud hacia la Divina Providencia, que se sirvió de él para hacer tanto bien a las almas.

Nos es sumamente grato concluir esta crónica con las palabras del Rvmo. Rector





**MADRID-ATOCHA.**—Grupo de alumnos que terminaron felizmente sus estudios, obteniendo el título de Maestro Industrial.

Mayor don Renato Ziggiotti, que con fecha de 5 de julio envió su adhesión a las fiestas jubilares:

«Mando mi cordial adhesión a vuestro cincuentenario. San José del Valle tiene el gran mérito de haber formado generaciones de salesianos que trabajan en vuestra

patria y también en las misiones. En el día de vuestro cincuentenario estaré presente espiritualmente y con mis oraciones... mientras os auguro que esa Casa continúe sus gloriosas tradiciones, siendo para todos faro de buen ejemplo y de perfecta vida salesiana.»

**BARCELONA-SARRIA.**—Alumnos que el próximo pasado mes de junio han terminado sus estudios profesionales.







# De nuestras MISIONES

## ENTRE LOS PROFUGOS DEL VIET-NAM

Por el acuerdo de Molotow-Chu en Lay y Mèndes France, por el cual se hizo la distribución de la Indochina en la conferencia de Ginebra el 20 de julio de 1954, cerca de 900.000 prófugos del Norte pasaron el 17 paralelo, que marca la línea divisoria entre el Estado comunista de Hu-Chi-Min y el Estado libre del Viet-Nam, y se trasladaron al Sur. Fué un éxodo trágico, llevado a cabo en condiciones difíciles y peligrosísimas. Apenas pasados, la frontera se cerró herméticamente, como suele suceder con todos los estados que caen bajo la presión de Moscú.

El gobierno del Viet-Nam tuvo que resolver la difícil papeleta de los refugiados. Los prófugos fueron distribuidos en 286 pueblos, diseminados casi todos en la zona de Saigón y regiones vecinas. Los pueblecillos católicos son los más numerosos, porque fueron, sobre todo los católicos, quienes se expatriaron, arrojando el duro sacrificio antes que apostatar de su fe. Los pueblos católicos son 265, con un total de 679.286 habitantes. Los pueblos budistas son 18, con 113.904 habitantes, y los pueblos protestantes son tres, con 1.041 habitantes.

La emigración en masa precipitó a los católicos en la mayor miseria. Intervino la caridad cristiana y la del gobierno. Las familias refugiadas fueron invitadas a cultivar 450.000 hectáreas de tierras abandonadas; surgieron casitas hermosas, se encaminó el trabajo y la vida emprendió un ritmo normal... aunque los corazones seguían orientándose hacia el Norte... En la

sistemación de los prófugos, el más activo y más efectivo fué Mons. Chi, Obispo vietnamita, ayudado por sus 600 sacerdotes.

En los pueblos tornó a florecer la piedad y la frecuencia de sacramentos. Cada pueblo tiene, por turno, un día de oración eucarística. Se construyeron numerosas iglesias, se abrieron escuelas, hospitales, dispensarios y cursos de cultura popular. La amistad y la comunidad de desgracias indujo a cambios de ideas con los vecinos budistas, y la obra de evangelización se reanudó con nuevas modalidades. También surgió el primer diario católico de los prófugos: el *Duong-Song*, o sea, «El Camino de la Vida».

En cambio, al Norte se ha levantado para los católicos que quedaron bajo el régimen comunista la cortina de hierro: la Iglesia, encadenada y estrangulada, sufre en silencio. La técnica empleada para arrancar de las almas la fe es demasiado conocida: prisión, lavados de cerebro, reeducación comunista... Hace algunos años los comunistas vietnamitas acogieron con grandes demostraciones un grupo de checoslovacos, que llegaban en visita de amistad, declarándose sacerdotes católicos. Los llevaron con grande aparato a la catedral de Hanoi, para que dijeran misa y pudieran más fácilmente engañar al pueblo. Consciente de la maniobra, el Obispo, Monseñor Trin, negó la entrada a los extraños huéspedes, exigiéndoles los documentos auténticos. Los comunistas, con fingido respeto, expresaron su sorpresa, levantaron una protesta y se retiraron. Pocos días después, Mons. Trin fué arrestado y encarcelado, acusándole de turbador del orden público y de haber puesto obstáculos



los a la amistad entre el Viet Min y Checoslovaquia. No se volvió a saber nada del señor Obispo.

Mientras se ceba contra la Iglesia la persecución científica, el pueblo sufre con paciencia; sólo de cuando en cuando deja entender con frases de fino humorismo su resistencia decidida. Por ejemplo, circula una cancioncilla clandestina que dice: «Vuelvo a mi casa para hacer la cuenta de los impuestos que me toca pagar: tasa territorial, tasa del agro, tasa del te, tasa sobre los plátanos, tasa sobre el bambú, tasa sobre el perro enfermo, sobre el pollito cojo y sobre el gato inválido. Si no llego a pagarlas todas, me meterán en la cárcel. Esta es la reforma popular. Después de siete años desde que seguí a mi abuelo Ho-Chi-Min, no he tenido un día pasable. Querido amigo: el corazón está herido, triste y lleno de aflicción.» En este clima de refugiados, de prófugos y de miseria, ha surgido la obra salesiana de Viet-Nam. Las santas industrias de que se valen. su acrobacia intelectual y moral están reflejadas en las siguientes líneas que nos envía nuestro Prefecto General, P. Fedrigotti, que anda de visita por esas regiones.

Para hablar de Don Bosco en el Viet-Nam hay que narrar la dolorosa historia del Instituto de Cristo Rey, la «Ciudad de los muchachos» de Hanoi, desde el día en que se confió a los Salesianos hasta el día en que pudo, por fin, hallar reposo y tranquilidad en las cercanías de la ciudad de Saigón, capital del Viet-Nam del Sur.

La historia de Don Bosco en el Viet-Nam comienza en 1942, cuando el Salesiano Padre Dupont, expulsado del Japón por causa de la guerra y su nacionalidad francesa, fué incorporado en el ejército francés como capellán de las Asociaciones juveniles eurasiáticas. Allí contrajo amistad con el Padre Seitz, de las misiones extranjeras de París, párroco y capellán de los boy scouts eurasiáticos.

Desmovilizado y bloqueado en Indochina, ayudado por otro Salesiano, el Padre Petit, el P. Dupont fundó un orfanato. Era muy apreciado como orador y como intérprete japonés. Pero lo odiaban los comunistas del Viet-Min (Viet-Nam del Norte). Una noche lo capturaron, lo arrastraron

fuera de su orfanato y lo martirizaron a pocos kilómetros de la ciudad.

Ese mismo año, el P. Seitz estableció en Mont Babi, cerca del santuario de la Virgen, campamentos para boy scouts eurasiáticos. Conmovido por la miseria de tantos jovencitos vietnamitas e invitado por las autoridades, creó una especie de «Ciudad de los muchachos». El primer grupo contaba con ochenta. La guerra civil le obligó a desalojar varias veces; peregrinaron seis veces en ocho años. Finalmente se establecieron en un suburbio de Hanoi, llamado Thai Ha Ap; compraron un campo, sembraron arroz, construyeron edificios. En 1952 eran dieciocho las casitas, había un laboratorio y una capilla con 450 muchachos.

Nombrado Obispo de Kontum ese año, no pudiendo cuidarse de los muchachos, se acordó del P. Dupont, y rogó a los Salesianos se hicieran cargo de la obra.

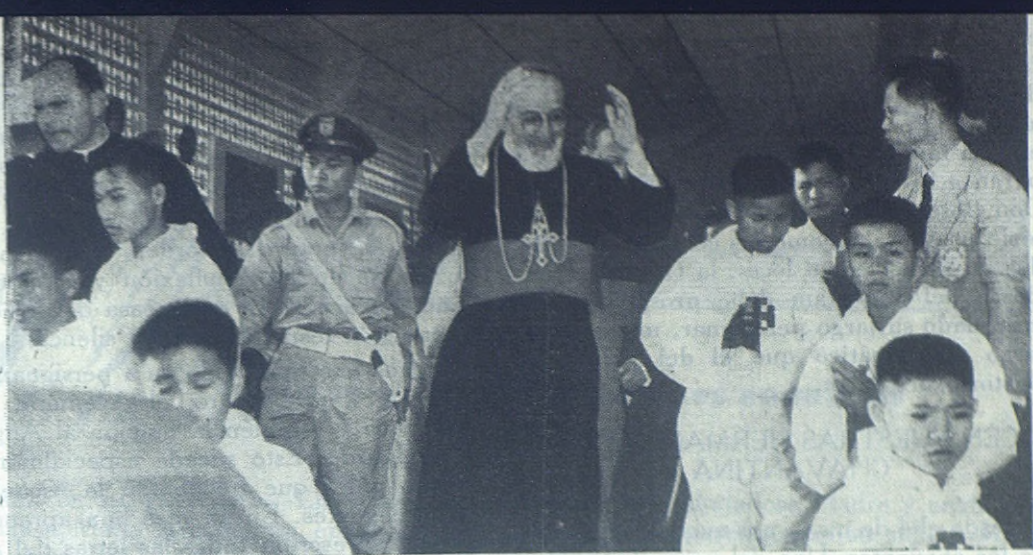
Esta fué aceptada el 3 de octubre de 1952, fiesta de Santa Teresita del Niño Jesús. Ese día llegaron los primeros Salesianos: eran dos, y acertaron a llegar cuando estaba terminándose el banquete ofrecido a Monseñor Seitz el día de su consagración episcopal. Los dos Salesianos eran el argentino P. Giacomini y el yugoslavo Padre Maycen.

Los dos religiosos se pusieron inmediatamente a la obra para dar a esa «Ciudad de los muchachos» las características salesianas, separando los mayores de los pequeños, constituyendo equipos de resistencia y trabajo, habituándolos a la piedad con la misa diaria y la frecuencia de los Sacramentos.

Cuando las cosas estaban bien encaminadas y nuevos hermanos habían venido a reforzar la obra para establecer un trabajo seriamente eficaz, llegaron los comunistas a sus puertas. En el Congreso de Ginebra, el Viet-Nam del Norte fué abandonado en manos de los comunistas, entonces el señor Nuncio dió a los Salesianos orden de trasladarse al Sur.

El ejército francovietnamita puso a nuestra disposición veinte aviones para trasladar a los niños y ponerlos al seguro. Así, los 450 jóvenes, con sus superiores, huyeron hacia el centro del país, a Ban Me





**SAIGON (Viet-Nam del Sur).—Su Eminencia el Cardenal Agagianian, recibido con cariño por niños y Salesianos.**

Thuot, en la diócesis de Mons. Seitz, llevando consigo el sagrario y una campana.

Se acomodaron lo mejor que pudieron en un almacén de café, perteneciente al Emperador Bao Dai, de quien era gerente un italiano: el señor Del Fante. Estaba a 25 kilómetros de la ciudad; resultaba extremadamente pequeño para tanta gente, y por añadidura el *beriberi* se cebaba en la región por falta de verduras. Pensaron, pues, en replegarse hacia Saigón, capital del Viet-Nam del Sur. Una Cooperadora Salesiana, madame Darré, aconsejada por el P. Seminell, gran devoto de Don Bosco y entonces párroco de la catedral, había regalado a los Salesianos un pequeño terreno de algo más de una hectárea en las cercanías de Thu Duc, a 15 kilómetros de Saigón. Cuando se trató de ocuparlo, se descubrió que los militares lo usaban para ejercicio de tiro. Entonces el general francés Ely encargó al Salesiano Padre Cuisset de comprar a nombre nuestro, pero a expensas suyas, otro terreno más cercano a Thu Duc. Se compró, y fué seis veces mayor. El ejército puso a su disposición camiones para el traslado.

Allí, el 15 de agosto de 1955 comenzaron a vivir, acampados en tiendas, sobre la arena, sin agua, pero con la esperanza y alegría en los corazones. Poco a poco y a costa de enormes sacrificios, afrontados valiente y alegremente por Salesianos y chicos, las

tiendas de campaña fueron sustituyéndose por barracones de madera y hierro, con techos de asbesto. Se cavó un pozo y se encontró agua. Uno de los barracones se destinó a capilla, con una bellísima estatua de la Virgen de Lourdes, regalada por la Archidiócesis de Burdeos, que había tomado nuestra obra bajo su protección.

Como la obra no habría podido desarrollarse en Thu Duc, se debió pensar en trasladar a los jóvenes artesanos o aprendices a la capital. Fué una gracia de la Virgen el haber podido comprar el viejo edificio de la Compañía francesa de tranvías. Se adaptaron las construcciones y se trasladaron los chicos mayorcitos para que pudieran ir a trabajar en talleres de la ciudad, alojándose siempre con los Salesianos.

Cuando en 1958, el 24 de julio, se pudieron comprar otros terrenos, se trasladaron también los 110 chicos que aún quedaban en Thu Duc, para formar la primera Escuela Profesional.

Quedaron en Thu Duc 60 muchachos, porque habían manifestado deseo de enrolarse para siempre en las milicias salesianas. Así surgieron las dos primeras Casas del Viet-Nam.

Pasará todavía algún tiempo antes que se pueda comenzar a construir edificios idóneos; pero, entre tanto, ya funcionan dos talleres, y los jóvenes que hasta ahora no habían podido hacer otra cosa que ha-



cer y deshacer barracones, comienzan a trabajar metódicamente en los talleres, en donde están aprendiendo un oficio que les asegure el pan. Se han acomodado a la disciplina familiar de los Salesianos, y se preparan a la vida en el trabajo y la piedad. Don Bosco decía, bromeando, que su Oratorio prosperaba como las coles trasplantadas. Si así es, como lo es, la Obra de Don Bosco del Viet-Nam debe prosperar aún más, dado su largo peregrinar, mucho más largo y dramático que el del primitivo Oratorio de Turín.

## DICEN NUESTRAS HERMANAS DE LA CHAVANTINA

Desde el 4 de mayo nos encontramos entre los chavantes. Una del pequeño grupo, deseosísima de trabajar entre los chavantes, cayó gravemente enferma apenas llegada, y no puede más que inmolarse rogando por esta Misión, tan amada.

En espera de refuerzos, quedamos solamente dos. Por mi parte, he aquí mis ocupaciones: enfermera en el ambulatorio para los chavantes y los civilizados de los alrededores; en ocasiones, dentista; cuidar de la sacristía, de la ropería de los Salesianos, costurera de los chavantes y tener en orden y aseada la casa. Por la tarde, clase y Catecismo. Mi compañera tiene las suyas, que no son menos variadas ni menos apremiantes.

Tampoco los domingos tenemos un momento de descanso. Pero el Señor nos ayu-

**HONG KONG (China).** — El Director de Educación, Hon D. J. Crozier, con el Visitador extraordinario, Rvdmo. D. Albino Fedrigotti, observa, complacido, los trabajos de la Escuela Profesional Salesiana.



da y ya nos ha dado a gustar los primeros frutos de nuestro trabajo, sobre todo con la respetuosa actitud de los chavantes en la iglesia. Los primeros días, qué pena nos daba verlos entrar, salir, charlar, mascar coca y escupir, acurrucarse en el suelo, y luego casi desnudos ellos y ellas. Ahora, en cambio, ya entran en orden, cantan alabanzas, hacen la genuflexión y, dándose cuenta de que están en la casa del Señor, permanecen respetuosos y en silencio.

Muchos han aprendido ya a persignarse, a rezar el Padrenuestro, el Avemaría, el Gloripatri y también la oración al Angel de la Guarda. Esto sucede especialmente con los niños que frecuentan la escuela. Son inteligentes. En un mes han aprendido a leer y escribir todas las letras del alfabeto portugués y los números hasta 20. Un chico ha llegado hasta escribir una página sin un error. Sí, son inteligentes, y desean aprender, porque «quieren ser como los civilizados». Cada día, al terminarse las clases, los acompaño a la iglesia para una breve oración luego vuelven a sus aldeas y enseñan a sus padres.

Los Chavantes, en general, se muestran respetuosos; los niños, hasta dóciles; pero los mayores permanecen apegadísimo a sus ritos y supersticiones, algunas de las cuales son realmente diabólicas. Vienen, sí, a la iglesia y rezan; pero es para asegurarse sus raciones alimenticias que reparte el Misionero.

Hasta hace poco, ni querían dejar venir los niños a la escuela, diciendo que aprendían a rezar al Dios grande y que el espíritu de su tribu se disgustaría y dejaba de protegerlos.

A veces nos dan sorpresas desagradabilísimas. Por ejemplo, el día de la Inmaculada habíamos tenido un alegrón al verlos todos en la Misa y en la Bendición. Se habían luego quedado a presenciar la filmina de la Virgen Purísima, escuchando con sumo interés la explicación que les daba en su lengua el Misionero.

Pero al día siguiente... helos que se internan en sus florestas y se abandonan a una de sus peores orgías salvajes, prolongándola por varios días. Y esto ¿por qué?

Me lo confió un niño de la escuela: el espíritu se había mostrado irritado por la





## No se publican relaciones anónimas

JEREZ DE LA FRONTERA.—En acción de gracias a María Auxiliadora envió 25 pesetas para las obras salesianas.—*Isabel Piñero de Barea.*

LA CORUÑA.—Por un favor concedido envió una limosna de 50 pesetas para el culto de María Auxiliadora.—*Maruja Teijeiro de Carballada.*

SABADELL.—Por gracias recibidas de María Auxiliadora y San Juan Bosco envía la limosna de 25 pesetas para las obras salesianas.—*Rosa Cuberes de Llusá.*

SABADELL.—Tengo una nieta que, según los médicos, debía de sufrir una seria operación en la cara, de mucho peligro. Con toda devoción recé durante varios días a María Auxiliadora y a San Juan Bosco para que hicieran la gracia de que se curara sin necesidad de ninguna operación, y como los señores doctores que tenían que operarla han anunciado que no es precisa dicha intervención quirúrgica, doy

gracias a tan bondadosa Madre y envió la limosna de 25 pesetas para su culto.—*María Curiá Torres.*

MARBELLA.—Mi hermano, a causa de unos fuertes dolores en la pierna, fué sometido a una peligrosísima operación, pues el médico estaba convencido de que habría de amputársela. Acudí con gran confianza a María Auxiliadora haciéndole una novena y la promesa de publicar la gracia. Mi hermano está perfectamente, gracias a tan buena Madre, por lo que deseo se publique la gracia y envió 50 pesetas para su culto.—*Josefina Gómez*

MADRID.—Agradecida a María Auxiliadora por un favor recibido, envió 100 pesetas para las obras salesianas.—*I. D. D.*

MADRID.—Necesitando encontrar colocación, se lo pedí de todo corazón a mi Virgen Auxiliadora y Ella, que jamás desoye una súplica, me concedió más de lo que yo le pedía. Agradecida publico la

participación de ellos a la fiesta de la Inmaculada; y ellos, para aplacarlo le habían ofrecido esa danza endiablada. Como se sabe, en ellas se emborrachan y bailan hasta el paroxismo, cometiendo toda clase de excesos, hasta caer rendidos en una mezcolanza diabólica.

¡Pobres almas! bajo tan dura esclavitud. Pero la Virgen no tardará en triunfar sobre el enemigo infernal, si la oración de las almas buenas nos ayuda a alcanzar la victoria.

SOR ANGELA NUCCI, H. M. A.

### INTENCION DEL APOSTOLADO

*Que en el seno de las familias se fomente el espíritu de apostolado.*

### INTENCION MISIONAL

*Que en Sudáfrica se resuelva, de una manera verdaderamente cristiana, el problema de la cohabitación de hombres que pertenecen a distintas razas.*



gracia y doy un donativo para el Templo del Paseo de Extremadura.—*J. Carretero, C. S.*

LA LÍNEA DE LA CONCEPCIÓN.—El mismo día de María Auxiliadora tuve un accidente de automóvil, cayendo a un barranco de seis metros de altura y no habiéndome ocurrido nada, le doy gracias y ruego a tan buena Madre que siempre me proteja. Envío 25 pesetas para su culto.—*Luisa Rizo.*

VEGUELLINA.—En prueba de gratitud por un favor recibido, envío una limosna para el culto de María Auxiliadora.—*Elena Gómez.*

ALCOY.—Mi madre se puso gravemente enferma. Los médicos no atinaban a diagnosticar, pasando algún tiempo sin ninguna variación. Finalmente me dijeron que si en el siguiente análisis persistía el mismo resultado, demostraba con claridad se trataba de un tumor maligno y sin ninguna esperanza de curación. Acudí a María Auxiliadora prometiéndole que, si la curaba, enviaría una limosna y publicaría la gracia. El análisis no pudo ser más esperanzador, y, a partir de entonces, mi madre fué mejorando hasta recobrarse. Por lo cual doy infinitas gracias a María Auxiliadora y lo hago con cierta pena por haber dejado pasar algún tiempo.—*Teresa Pascual.*

SEVILLA.—En agradecimiento a María Auxiliadora por haberme ayudado en los exámenes, cumplo mi promesa de enviar una limosna para las misiones salesianas.—*D. Escribano García.*

BETANZOS.—Por un favor recibido de nuestra buena Madre María Auxiliadora, cumplo la promesa de enviarle, muy agradecida, 60 pesetas para su culto.—*Amparo Méndez de Calviño.*

ASTUDILLO.—Por favores recibidos de María Auxiliadora, muy agradecida, envío una limosna para las obras salesianas.—*M. A.*

VICO.—Muy agradecido a la Santísima Virgen, María Auxiliadora, por una gracia que le pedí durante la Novena, gracia que me concedió; envío una limosna de 200 pesetas para su culto y le pido siga protegiendo a mi querido hijo Fito y a todos los míos.—*Cristóbal Fraga Bizarro.*

Muy agradecida a María Auxiliadora por

un favor concedido, le envío una limosna para su Iglesia y 200 pesetas para la formación de una Beca.—*B. Viñas de Alonso.*

Agradecido a María Auxiliadora por la mejoría en la salud que le pedí, adjunto la limosna de 200 pesetas para su culto, como le había prometido.—*Antonio V. M.*

SANS (Barcelona).—Muchas son las gracias que debo agradecer a María Auxiliadora. Sufriendo grandes dolores de estómago me encomendé a Ella y desaparecieron. Le encomendé un sobrino y alcanzó lo que deseaba. Debiendo sufrir mi esposo una operación en las piernas conseguí de Ella una acertada intervención, de modo que mi esposo trabaja y se halla en perfecto estado de salud. Ultimamente, encontrándome gravemente enferma y ya sacramentada, me encomendé con gran fe a María Auxiliadora, y esta buena Madre me restituyó la salud. Agradecida envío 100 pesetas para misas en su honor.—*M.<sup>a</sup> Dolores Hernández.*

VALLADOLID.—Muchos favores he recibido de mis patronos María Auxiliadora y San Juan Bosco. Pero hoy quiero manifestarles públicamente mi agradecimiento, porque encontrándose con los exámenes de sexto y reválida un nieto, cuarto y reválida una nieta, los encomendé fervorosamente a mis protectores y gracias a ellos salieron los dos aprobados de todo. Agradecida mando 25 pesetas para su culto. Su abuela agradecida, *Florentina Tintoré.*

#### SAN JUAN BOSCO

ASTUDILLO.—Doy gracias a San Juan Bosco por un favor recibido y entrego una limosna para sus obras.—*M. A.*

ARCHENA.—En acción de gracias por la mejoría experimentada por un hermano político en una grave enfermedad sufrida hace un año, envío la cantidad de 25 pesetas en concepto de limosna para el culto de San Juan Bosco.—*Isabel Atenza.*

ARCHENA.—Agradecido a San Juan Bosco por la curación de un hijo que le encomendé en una grave enfermedad, envío una limosna para sus obras.—*Julián García.*

BARCELONA.—Por una gracia obtenida de San Juan Bosco, mando 25 pesetas para sus obras.—*María Calruja.*



SEVILLA.—Como antiguo alumno salesiano acudí a San Juan Bosco confiadamente rogándole me ayudara en los exámenes de ingreso en el peritaje. En agradecimiento a este favor obtenido envío una limosna de 100 pesetas.—*José María Marcellén Laztañaga.*

#### SANTA MARIA MAZZARELLO

BARCELONA.—Habiendo prometido a Santa María Mazzarello una limosna y publicar la gracia si nos alcanzaba un curso sin ningún acontecimiento grave, cumplo la promesa, pues ha sido visible su protección sobre nuestro Colegio.

*La Directora del Colegio «María Auxiliadora».*—Sepúlveda, 65.

#### SANTO DOMINGO SAVIO

MADRID.—En el verano de 1956, hallándonos de vacaciones en un pueblecito de Castilla, se puso mi hija muy enferma, por lo que acto seguido recurrí a Santo Domingo Savio, pidiéndole la curación de la niña; súplica que seguí haciendo durante todo el tiempo que duró el viaje hasta otro pueblo donde había médico. A la llegada a la casa de éste, la niña había mejorado notablemente y su curación fué muy rápida. Entonces prometí una limosna de 100 pesetas y publicar esta gracia, por lo que hoy envío dicha cantidad y publico tan señalado favor, profundamente agradecido y rogándole siga protegiéndonos. *F. S. R.*

SANTIAGO.—Agradecida a Santo Domingo Savio por favores recibidos, envío una limosna para las obras salesianas.—*U. D.*

#### DE DON RUA

SEVILLA.—Mil gracias, D. Rua, por la protección que nos dispensaste en los difícilísimos trámites para cambiar de dominio una propiedad de la Congregación de las Hijas de María Auxiliadora, resolviéndonos en quince días lo que parecía habría de durar años.—*S. C. Hernández.*

SANTANDER.—El sacerdote, antiguo alumno salesiano, Rvdo. don Manuel Cueli, da gracias al Venerable Don Rua por un favor recibido por su intercesión, y envía 100 pesetas para la Causa de Beatificación.

#### DE DONA DOROTEA

ELCHE DE LA SIERRA (Albacete).—Habiendo acudido en dos ocasiones a la valiosa protección de la Sierva de Dios Doña Dorotea Chopitea, fuí prontamente escuchada en mis peticiones, por lo que doy públicamente las gracias a mi protectora y le envío una limosna para los gastos de su beatificación.—*Isabel Roldán de Alemán.*

TORRENTE (Valencia).—Agradecida a la Sierva de Dios por la curación de mi hijo, llena de alegría por el favor alcanzado, le ruego publique el testimonio de mi eterna gratitud a la patrona de los Cooperadores Salesianos, mientras le envío una limosna para su Beatificación.—*Encarnación Puig de Valart.*

CASSA DE LA SELVA (Gerona).—Hace tiempo estoy en deuda de gratitud con la Sierva de Dios D.<sup>a</sup> Dorotea Chopitea por haberme alcanzado la gracia de devolver la salud a una tía mía, atacada de un derrame cerebral, que, según los médicos, era una cosa gravísima. Actualmente se encuentra bien, casi como antes, cosa que el médico no creía se pudiera conseguir. Con tal motivo ruego públicamente a esta gran Sierva de Dios siga protegiéndonos, y llena de gratitud envío una limosna para su Causa de Beatificación, a fin de poderla ver pronto en los altares.—*Concepción Vidal.*

BARCELONA.—Una importante empresa me había encargado un trabajo importante; pero al tiempo de entregarlo me comunicó que ya no le interesaba, con lo que yo tenía que sufrir una pérdida económica de consideración. Ante tan negras perspectivas, tuvimos la inspiración de comenzar una novena a la Sierva de Dios doña Dorotea Chopitea, para que nos sacara del apuro. Y he aquí que el último día de la novena, la misma empresa vino a comunicarme que, con ligeras modificaciones, aceptaba mi trabajo. Por ello doy rendidas gracias a la Sierva de Dios y envío 500 pesetas para contribuir a los gastos de su beatificación.

BARCELONA.—Soy estudiante y como surgiera una grave dificultad por cuestión de un examen, me encomendé al Espíritu Santo pidiendo a la Sierva de Dios doña



Dorotea intercediera en mi caso. Se me ha solucionado, podemos decir, milagrosamente, pues las cuatro cosas que sabía fueron los temas que salieron en los ejercicios. Prometí publicar la gracia, precisamente para ofrecer el esfuerzo que esto me suponía.—*M. E. R.*

BARCELONA.—Doña Carmen Balcells sufría de una llaga en la pierna; llevaba sufriendo de ella cuatro meses. Se le había cauterizado varias veces y aplicado distintas pomadas, pero todo sin efecto. Cansada de la paciencia de médicos y medicinas, resolvió no seguir ya ningún tratamiento. Una persona piadosa le propuso hiciera una novena a doña Dorotea y aceptó con mucho gusto. La hizo con el mayor fervor y ya lleva cerca de cuatro meses curada por completo, sin que en este tiempo haya vuelto a sentir el más ligero dolor. Se le preguntó si al empezar la novena sentía algún principio de curación o de alivio y respondió que no. La mejoría comenzó precisamente durante la novena, y terminó felizmente pocos días después de acabada, quedando tan sólo una pequeña señal, no como cicatriz, sino simplemente un pequeño circulito, del tamaño de cinco céntimos, y de un color algo ceniciento, el cual va reduciéndose cada día más, pero sin sentir dolor alguno.

Agradecida, quiere que sea publicada esta gracia extraordinaria para mayor gloria de Dios y para que su gran Sierva doña Dorotea sea elevada pronto al honor de los altares, ya que tan pronto y tan eficazmente atiende los ruegos de quienes la invocan con fe y con fervor.—*Sor María C. Hija de la Caridad.*

TORRENTE (Valencia).—En acción de gracias por un favor obtenido gracias a la intercesión de doña Dorotea, le ruego publique la gracia y acepte la limosna que le envío por la pronta beatificación de la gran Sierva de Dios.—*Asunción Tordera.*

OVIEDO.—Proclamo mi más sincera gratitud a la Sierva de Dios doña Dorotea de Chopitea, por haberme resuelto, gracias a su intercesión, una situación de mi salud en que el médico había diagnosticado se precisaría una intervención. En agradecimiento le envío una limosna para los gastos de Beatificación y ruego publique la gracia.—*M. Josefa Raurell.*

## DON FELIPE RINALDI

Entrego 1.000 pesetas de limosna para la causa de beatificación del Siervo de Dios don Felipe Rinaldi, a quien acudí en una grave enfermedad de uno de mis hijos, obteniendo la completa y rápida curación de forma verdaderamente milagrosa.—*Concepción Fernández Mensaque.*

## LAURA VICUÑA

BURGOS.—Habiendo tenido que hacer un examen muy difícil acudí a Laura Vicuña y he aprobado sin la menor dificultad. Agradecida cumplo mi promesa de publicarlo estimulando a todos a que le pidan ayuda, seguros de que no serán desatendidos.—*María Ruiz.*

## CEFERINO NAMUNCURA

CAÑETE LA REAL (Málaga).—Por favores recibidos del Siervo de Dios Ceferino Namuncurá, envío una limosna para su causa de Beatificación.—*Pastora de las Cuevas.*

PLA DE PANADÉS.—Tengo el gusto de enviarle la cantidad de 25 pesetas en concepto de limosna en acción de gracias por un favor recibido del Siervo de Dios Ceferino Namuncurá.—*José M.<sup>a</sup> Carbonell Ferrer.*

## DE NUESTROS MARTIRES

SALAMANCA.—Hago público mi agradecimiento al P. Calasanz que siempre me escucha cuando a él me encomiendo.—*Ade-la Santos.*

NEWTON, N. J. (U. S. A.).—Habiendo finalizado mis estudios de filosofía en este seminario, he de hacer público mi agradecimiento al gran salesiano P. Calasanz, el cual me ha ayudado durante todos mis exámenes y ocasiones en que he solicitado su ayuda. Lleno de alegría publico su última prueba de amor que ha sido el haberme ayudado en mis últimos exámenes de filosofía. Como salesiano y devoto suyo rezo para su pronto ascenso al honor de los altares.—*Emilio Allué, S. D. B.*



COCENTAINA.—Para ayudar a los gastos de beatificación del Siervo de Dios don Alvaro Sanjuán, en acción de gracias por varios favores recibidos, envío 100 pesetas.—*Francisco Maiquez Canet.*

VALENCIA.—Agradecido a la intercesión del Siervo de Dios don Recaredo de los Ríos, le envío una limosna de 200 pesetas para su Causa de Beatificación, mientras le ruego tenga la bondad de publicar la gracia.—*Tomás Persivas.*

BARCELONA.—Hago pública manifestación de mi gratitud al Siervo de Dios don Antonio Martín, por haberme alcanzado, por mediación de María Auxiliadora, dos gracias que le pedí con insistencia. Agradecida, envío una limosna, mientras le ruego publique estas gracias en el Boletín Salesiano.—*Teresa Buxadé.*

PICASENT (Valencia).—Establecí una parada de salazones en el mercado, pero entonces otras personas quisieron hacer lo mismo para hacerme la competencia; en vista de ello, puse el asunto en manos del Siervo de Dios Don Juan Martorell, y desapareció a poco el peligro. Algún tiempo después me enteré de que un señor de fuera del pueblo, venía para montar una tienda de los mismos artículos que la mía y volví a pedir al Siervo de Dios me ayudara, y de nuevo fui escuchada, pues no pudo realizar su propósito y aumentaron mis clientes. Por todo ello, agradecida a la eficaz protección del Mártir Don Juan Martorell, hago público mi agradecimiento y envío una limosna para los gastos de su beatificación.—*Carmen Martorell.*

SAN VICENTE DELS HORTS (Barcelona).—Agradecida al Siervo de Dios Don Alejandro Planas por un favor recibido, envío una limosna para su beatificación y me complazco en darle públicamente las gracias.—*N. N.*

BARCELONA.—En acción de gracias por un favor recibido del Siervo de Dios Don Antonio Martín, tengo la satisfacción de publicar la gracia, mientras envío una limosna para los gastos de su beatificación. *Ruperta Matesanz.*

OVIEDO.—Por gracias obtenidas por mediación del mártir salesiano don Julián Rodríguez, cumplo lo prometido de publicarlo, y le envío 25 pesetas. Espero me

conceda otra gracia importantísima.—*María A. Uria.*

ORENSE.—Por favores recibidos del mártir salesiano don Julián Rodríguez, envío 50 pesetas para ayuda de su Causa.—*Luis Otero.*

MADRID.—En septiembre de 1958 empecé a notar en el ojo izquierdo unas molestias y, al mismo tiempo, unos como hilillos negros, finos, que doquier mirase, siempre me seguían; en el primer momento no dije nada, pero viendo que iban agrandándose día por día, me vió un buen especialista que me dijo: Sor, siento comunicarle que es un principio de catarata que va muy de prisa.

En seguida empecé una novena a la mártir Sor Amparo Carbonell, que había sido compañera mía de noviciado, segura de que intercedería por mí ante el Señor. Ese mismo día, que era a primeros de septiembre, empecé la novena con mucha fe, y cuando terminaba una empezaba otra. Le prometí que si estaba un año sin esas cosas y me ponía bien por completo, lo publicaría en el BOLETÍN SALESIANO. El mal fué disminuyendo hasta desaparecer por completo el mismo día aniversario de su martirio, mientras estábamos leyendo su trágica pero santa muerte. Volví al doctor y me dijo, después de observarme bien, que todo había desaparecido y que incluso tenía la vista más clara que antes.

Cumplo con gusto mi promesa de publicar la gracia; y recordando que su lema era: «Hagamos siempre el bien a todos», invito a cuantos lean estas líneas a recurrir a esta Sierva de Dios en sus necesidades, tanto materiales como espirituales.—*Sor M.<sup>a</sup> B., Hija de M. A.*

#### OREMOS POR NUESTRAS INSPECTORÍAS:

Sept. 6-2: Brasileña Río Janeiro.

13-19: Centro América.

20-26: Chilena.

27-3: Colombiana.

Oct. 4-10: Ecuatoriana.

11-17: Mejicana.



# Necrología

P. AGUSTIN GEMELLI, franciscano.

El 15 de julio dejó esta tierra, a la edad de 81 años. Nacido, crecido y educado en el Socialismo militante, hasta los 28 años fué un verdadero perseguidor de los católicos. Contra ellos esgrimía las terribles armas de su grande inteligencia, de su elocuencia tribunicia y hasta de sus formidables puños. Pero un día le tocó la Gracia, leyendo casualmente un trozo del Evangelio, en que vio dónde se hallaba en realidad la justicia social que él venía en vano buscando; y correspondió a ella con la decisión del verdadero convertido. Como símbolo de ello, trocó su nombre de Eduardo por el de Agustín.

Era médico y una de las mayores esperanzas de la Medicina contemporánea. Su ciencia había de servirle como arma potentísima de apostolado. Relacionó con grandes médicos católicos, como Vico Necchi y Juan Domingo Pini, y con ellos trabajó en los hospitales y clínicas de Milán. Enamorado de la caridad de San Francisco de Asís, hizo fratre franciscano, aunque por ello tuvo que romper con su padre, que seguía militando en el socialismo.

Ordenado sacerdote, en su primera Misa tuvo el consuelo de dar la Comunión a su padre, convertido también.

Apostol, durante la primera guerra mundial, desarrolló una formidable cruzada de moralidad y de catolicidad en el Ejército, logrando que el día del Sagrado Corazón, de 1915, comulgaran dos millones de soldados, y así en los años sucesivos. No poco le ayudó en esto nuestro Padre Rubino, capellán mayor de uno de los grandes Cuerpos de Ejército.

Desde su conversión fué una especie de santa obsesión suya el fundar una Universidad netamente católica para la formación de intelectualidades y de profesorado netamente católico. Y sin contar con más medios que la fe en la Providencia, fundó la de Milán, que dedicó al Sagrado Corazón, que fué pronto reconocida por el Gobierno, que ha formado miles de intelectualidades y Profesores en sus diversas Facultades, y que actualmente es frecuentada por más de 11.000 estudiantes.

Psicólogo eminente, es una de las mayores autoridades mundiales en este campo. Nunca dejó de estudiar, de experimentar, de inventar y de enseñar. Fundó y dirigió importantísimas revistas, dió innúmeras conferencias y escribió numerosos libros. Su muerte es llorada como una sensibilibísima pérdida para la Ciencia en todo el mundo. Murió como un santo.

De los Salesianos y de su Fundador fué más que admirador: un verdadero amigo. En más de una ocasión hizo elogios de su misión educativa y de sus métodos. Pidió para su Universidad algunos de nuestros Padres, a quienes distinguió siempre, y de nuestras Escuelas Profesionales y Agrícolas fué un panegirista ferviente.

## DOÑA CARMEN VILLAVECCHIA

En Barcelona, cargada de años y méritos, entregó su alma a Dios la Cooperadora Salesiana, doña Carmen Villavecchia. Cuando tenía dieciséis años conoció a Don Bosco en Barcelona, el año 1886. Desde entonces ha profesado un gran cariño a todo lo salesiano. En sus últimos días quiso le pusieran a los pies de su cama la imagen de San Juan Bosco y repetía con frecuencia: «Es mi amigo». Sus hijos nos comunican que no dudan que San Juan Bosco le obtuvo de la Santísima Virgen una santa muerte.

DOÑA JESUSA RODRIGUEZ CONTRERAS, Viuda de RUBIO, murió en Granada el 7 de julio pasado.

Madre de tres antiguos alumnos, se dejó contagiar por la devoción a María Auxiliadora de tal modo, que Ella presidió en su casa y en el cortijo de su posesión la vida del cristiano hogar.



A María Auxiliadora atribuía gracias señaladas, como el no haber sido molestada por los rojos viviendo entre ellos y siendo frecuentes para otras familias las molestias de los de la sierra.

Esta devoción supo inculcarla en todos los familiares. Entre sus muchas virtudes resplandecía en ella de modo especial, el amor y la caridad con los pobres, a quienes socorría siempre, considerándola éstos como una madre.

Mujer de su casa, parecía vivir para sus hijos y sólo para ellos. No conocía el cine sonoro y, en cambio, mientras pudo, era visitante asidua de iglesias, aun en tiempos hostiles para la religión.

A sus hijos y demás familiares enviamos desde las columnas del Boletín, nuestro más sentido pésame por la pérdida de la que fué en vida modelo de madres cristianas y fervorosa devota de María Auxiliadora.

## DON BENIGNO CASTEJON SERRATE

A los 67 años de edad falleció santamente en Madrid este insigne Cooperador Salesiano. Varón de recia fe, dió a sus hijos una esmerada educación. Persuadido de que es un verdadero don de Dios el tener un hijo sacerdote o religioso, cuando tres de los suyos le manifestaron su deseo de hacerse salesianos, no sólo no se lo impidió, sino que los alentó y ayudó a ponerlo por obra. Y Dios se lo recompensó concediéndole verlo cantar Misa y ejercer brillantemente el magisterio salesiano.

A la señora viuda, doña Ángela Blázquez, a sus hijos e hija Angelita, a la madre política y demás deudos, nuestro sincero pésame y la seguridad de nuestras oraciones y sufragios.



## PEDRO CANONICA

El más famoso de los escultores modernos de Italia ha muerto a los 91 años. Entre sus grandes trabajos figura la monumental estatua de San Juan Bosco, que figura en San Pedro de Roma, precisamente encima de la de bronce de San Pedro. Era senador de perpetuo y murió en Turín, su patria chica, tan cristianamente como había vivido.

## SOR JULIA OLIVE, H. de M. A.

A los 99 largos se le llevó el Señor. Había nacido en Marsella. Pertenecía a una de esas familias que desde el principio conocieron la santidad de Don Bosco, y le ayudaron en sus empresas. Hasta los huérfanos de las escuelas que él había fundado eran invitados de cuando en cuando a su casa, y los trataba tan bien, que éstos jamás lo olvidaban. E Santo solía decir a Mamá Olive: «No se fíen ustedes mucho, Don Bosco les robará algunos hijos». Y en efecto, Alberto, el mayor, se hizo cartujo; Ludovico, el segundo, se hizo salesiano, fué director del Oratorio San León, en Marsella y partió luego para las misiones de la China donde murió en olor de santidad el año 1919. Dos de las hijas se hicieron salesianas: Sor Julia y Sor Clara. Eran los primeros tiempos de la fundación; por consiguiente les tocaron las dificultades y penurias de los inicios. Jamás se separaron, pues el Señor quiso que la Obediencia las dejara siempre juntas. Un mismo apostolado, un mismo heroísmo. Mucho trabajaron y en los últimos años ambas sufrieron bastantes quebrantos de salud, con que el Divino Esposo tuvo a bien purificarlas. Muy cerquita estarán de Don Bosco» (ANS).

## DON JUSTO TRIANA REMEDIOS

En la salesianísima ciudad de El Paso (Canarias), ha dejado de existir el día 15 de julio p. p., el benemérito Cooperador don Justo Triana. Una angina de pecho le produjo la muerte casi repentinamente. Píadosísimo, recibía los Santos Sacramentos con mucha frecuencia. Las casas salesianas de Cuba, donde pasó muchos años, la de Santa Cruz de Tenerife y la parroquia, se han visto atendidas con esplendidez por este enamorado de María Auxiliadora y Don Bosco.



Su muerte fué sentidísima y su entierro constituyó una impresionante manifestación de duelo; en él intervino toda la población de El Paso y de otros pueblos próximos. Tampoco faltó la representación de la familia salesiana, que la ostentaba el P. Director

del Colegio Salesiano de Santa Cruz de Tenerife, don Juan Manuel Cereceda, que dijo también la Misa de corpore insepulto.

¡Que Dios haya recompensado a su siervo! María Auxiliadora y Don Bosco le habrán pagado ya con creces todo cuanto por sus hijos y por extender sus devociones hiciera. Pedimos a los lectores del Boletín Salesiano lo tengan presente en sus oraciones. Y para su viuda, doña Banca Capote, nuestro más sentido pésame.

## DON ISIDRO SEGARRA

El próximo pasado día 9 de julio falleció en la ciudad de Tarragona don Isidro Segarra, padre del Muy Reverendo Inspector de Barcelona, don Isidro Segarra Busquets.

Cooperador Salesiano, su muerte fué la de un justo en los brazos de Dios, a quien se acercó con la serenidad y la alegría de quien ha cumplido durante la vida con su deber.

A las muchas oraciones elevadas por el eterno descanso de su alma, unimos las nuestras, a la par que hacemos llegar al Muy Reverendo señor Inspector de Barcelona nuestro más sentido pésame.

## DON CARLOS CARDENAL

El 1.º de julio falleció en Barcelona el doctor don Carlos Cardenal de Salas, miembro de la Academia Española de Dermatología y corresponsal de varias sociedades extranjeras de dicha especialidad.

Recibió con gran devoción los últimos Sacramentos, muy resignado a la voluntad de Dios. Antiguo Alumno del colegio de Mataró, siempre demostró gran afecto a Don Bosco. Durante varios años visitó con gran caridad a los Salesianos que necesitaban de su asistencia facultativa. Ayudó generosamente nuestras Casas de formación. Una oración por su eterno descanso.

## SALESIANOS DIFUNTOS

Padre Félix Mussa, murió en Turín, a los 82 años. Maestro y director del Revmo. P. Ziggotti, fué un modelo de observancia y un educador habilísimo. Se le contaba entre los más grandes salesianos contemporáneos.

Padre Pedro Curino, murió en Turín, a los 82 años. Desde el año 1908, en que se ordenó sacerdote, trabajó a la sombra de la basílica de María Auxiliadora como prefecto administrador del Oratorio-Colegio; queridísimo de alumnos y familias por su cortesía y espíritu salesiano.

Padre Alberto Lehermitte, murió en Blandain.

Padre Jorge Carriere, murió en Sylvania (Brasil).

Padre Enrique Svaraz, murió en Guacamayo (Colombia).

Clérigo Telmo Delgado, murió en el Ecuador.

Clérigo Valentín Merighi, murió en General Pirán (Argentina).



# Bibliografía

De «Biblioteca de las muchachas inteligentes». Barcelona. CARMEN NOGUERA: *Mari Paz*. 244 páginas, 15 ptas. Una novela muy interesante, como suelen serlo las de la colección «Volad». Hablando en primera persona, la protagonista parece la misma autora. Y si es cierto que en toda novela hay mucho de autobiografía, aquí lo parece evidente, y puede que lo sea. De todos modos, la narración encierra mucha psicología y quizá mucha experiencia. Las jovencitas de dieciocho años aprenderán y gozarán no poco en su lectura.

De la Editorial Verbo Divino. Estella.—*Los Santos Evangelios de Nuestro Señor Jesucristo*. Traducción de los textos originales por el R. Padre Felipe de Fuenterrabía, capuchino, profesor de Sagrada Escritura en el Colegio de Teología de Pamplona. Precioso y completo manualito de 460 páginas en magnífico papel, con algunos gra-

bados y tipos muy buenos. El precio no puede ser más económico: 7 pesetas. ¡Qué oportuna viene esta publicación católica y segura de los Santos Evangelios ahora que los protestantes derraman tantos por todas partes! Las introducciones, las notas, breves y densas, son una cualidad más de tan preciado librito cuya difusión deseamos y recomendamos.

De la Editorial PPC: «Colección Talitha: Yo, estudiante; Dios, ¿guarda de la porra?; Tu amigo del alma; Jueves estreno.—La «Colección Talitha» se compone de opúsculos ilustrados, de 16 páginas, dedicados al mundo juvenil, en forma amena, brillante, y trata de temas que interesan especialmente a la juventud femenina. Lleva ya publicados unos 16 interesantes folletos, a 2,50 ptas.—Excelente lectura en vacaciones... y siempre.

DE HERDER, Barcelona: WALTER, EUGEN, Rdo.: *Fuentes de Santificación*: La doctrina de la santificación al alcance de los fieles. Traduc. esp. revisada por Eduardo Valentí Fiol, 400 páginas 14,4 x 22,2 cms., ptas. 125; tela, 150. Sobrecubierta de Wil Faber. Walter Hugen es una especie de Mons. Segur o de Sardá y Salvany de nuestros días. En artículos y folletos populariza la doctrina cristiana en toda su extensión y de un modo moderno, al día. Estos escritos, reunidos armoniosamente, forman el presente volumen. Alguien le llama, y no sin razón, un Tomás de Aquino popular

*Tus hijos y tú*, de FRIDRICH SCHNEIDER, trad. de Constantino Ruiz Garrido. 360 págs., 12,4 x 20,2 centímetros, ptas. 85. Sabido es que Schneider es uno de los más prestigiosos pedagogos de Alemania. El método adoptado en este libro no puede ser más original y eficaz: con una serie de casos reales o posibles adiestra a los padres y madres en el arte difícil de conocer y educar a sus hijos. Puede decirse que toca todos los problemas de la educación, desde los más familiares hasta los más metafísicos, con realismo palpable.

De la Editorial «Verbo Divino». Estella. J. A. JUNGMAN: *La Santa Misa como Sacrificio de la Comunidad*: Versión española por Tobalina. 125 páginas, 15 x 10 cms. Precioso librito, como todos los de la «Colección Verbo Divino». Muy oportuno para que los fieles se acostumbren a «participar» en el Santo Sacrificio.

JUAN BAUR: *Pequeña Litúrgica de la Misa*. 160 páginas. Versión española por Pedro Velasco Bereta. La finalidad de este encantador librito es la misma que el anterior, solo que desde otros puntos de vista. El autor, austríaco, que es un teólogo y un educador, nos da en esta «Pequeña Litúrgica» algo y bastante más de lo que pudiera creerse: nos da una historia de la Santa Misa, una explicación de sus ritos, una manera práctica de «asociarnos» en ese Misterio de Fe y de Amor.

Coadjutor Amadeo Sugliani, murió en Santa Tecla (C. A.).

Coadjutor Constantino Rupa'a, murió en Wroclaw (Polonia).

Coadjutor Angel Valeri, murió en Roma, a los 75 años.

Padre Angel Benaglia, murió en Piosasco (Italia), a los 42 años.

Padre Benigno Champciaux, murió en Bahía Blanca, a los 75 años.

Padre Francisco Loga, murió en Naganagua (Venezuela) a los 75 años.

Padre Tomás Dell' Occhio, murió en Comodoro Rivadavia, a los 60 años.

Padre Esteban Dudá, murió en Lyon, a los 47 años.

Padre Benito Conte Grand, murió en Montevideo, a los 77 años. Fué inspirado poeta.

Coadjutor Miguel Binner, murió en Ens Dorf, a los 72 años.

Coadjutor Primo Qualità, murió en Bahía Blanca, a los 49 años.

Coadjutor Ludovico Markiewisc, murió en Posnam (Polonia) a los 71 años.

Coadjutor José Kren, murió en Beilegemal (Tierra Santa) a los 64 años.

Coadjutor Melchor Barrucco, murió en Cape Town, a los 76 años.

Coadjutor César Bussu, murió en Montevideo, a los 65 años.

## OTROS COOPERADORES DIFUNTOS

BEJAR.—Doña Julia Antigüedad, el 14 de junio. Descansen en paz.



## Inspectoría de San José

Calle de Sagunto, 218 - Valencia

### BECAS EN FORMACIÓN

*Beca Archicofrada María Auxiliadora* (Calle Sagunto, 218. Valencia). Entrega anual: 4.500 pesetas.

*Beca Antiguos Alumnos Salesianos* (Calle Sagunto, 218. Valencia). Nueva entrega: 1.550 ptas.

*Beca Círculo Domingo Savio* (Calle Sagunto, 218. Valencia). Nueva entrega: 700 ptas.

*Beca Colegio Salesiano de Valencia* (Calle Sagunto, 218). Nueva entrega: 5.000 ptas.

*Beca Don José Calasanz*.—Suma anterior, 13.000 pesetas.—Angela Aranz (Navas de San Juan), 25 ptas.

## Inspectoría de M<sup>a</sup> Auxiliadora

Calle M<sup>a</sup> Auxiliadora, 18 - Sevilla

### BECAS EN FORMACIÓN

*Beca Sagrado Corazón de Jesús*. Herederos de doña Savadora García.—Total: 10.000 ptas.

*Beca P. Antonio Marcolungo*. Colegio de la Santísima Trinidad.—Suma anterior, 2.700 ptas. Nuevos donativos: 3.241 ptas.—Total: 5.941 ptas.

*Beca Inmaculada Concepción*. Segunda beca de Puebla de la Calzada.—Total: 11.000 ptas.

*Beca don Rafael Romero*. Colegio San José del Valle.—Total: 5.913 ptas.

*Beca Padre Florencio Sánchez*. Colegio Salesiano de Utrera. Suma anterior, 10.000 ptas. Nuevos donativos: 10.000 ptas.—Total: 20.000 ptas.

*Beca doña Pura Bermúdez*.—Total: 12.800 ptas.

*Beca doña Amparo Zabala*. Colegio de Carmona. Total: 5.000 ptas.

*Beca Virgen del Carmen*. Colegio de Puerto Real. Suma anterior, 2.000 ptas. Nuevos donativos: 4.000 ptas.—Total: 6.000 ptas.

*Beca don Ignacio Gispe*.—Total: 9.000 ptas.

*Beca don Joaquín Mundo*.—Total: 4.000 ptas.

*Beca Residencia Universitaria Salesiana*. — Total: 10.000 ptas.

*Beca doña Josefa Rodríguez*.—Total: 2.000 ptas.

*Beca P. José Aparicio*. Secretariado Regional de AA. AA.—Total: 20.000 ptas.

## Inspectoría de Sto Domingo Savio

Calle M<sup>a</sup> Auxiliadora 4 - Córdoba

### BECAS EN FORMACIÓN

CÓRDOBA.—*Beca San Rafael*.—Total: 10.000 ptas.

*Beca Córdoba*.—Total: 20.000 ptas.

*Beca Casa de Córdoba*.—Total: 2.500 ptas.

*Beca Santo Domingo Savio*, promovida por los alumnos de las Compañías.—Total: 15.000 ptas.

*Beca señorita Pilar Valderrama*. — Total: 75.000 pesetas.

MÁLAGA.—*Beca don Francisco Fuentes*, iniciada por su hija Pilar con 12.000 ptas. Nuevo donativo: 12.000 ptas.—Total: 24.000 ptas.

*Beca Señora F. Peña*.—Total: 12.000 ptas.

*Beca señores C. L. M., S. C. B.* — Total: 10.000 pesetas.

MONTILLA. — *Beca Montilla* (1947). — Total: 25.000 pesetas.

*Beca San Miguel*.—Total: 21.300 ptas.

POZOBLANCO. — *Beca Casa de Pozoblanco*.—Total: 10.000 ptas.

RONDA.—*Beca Ronda*.—Total: 3.000 ptas.

*Beca Familia Vargas*.—Total: 10.000 ptas.

*Beca Santo Domingo Savio* (Santa Teresa), promovida por los alumnos de las Compañías.—Total: 500 ptas.

LA OROTAVA. — *Beca Excma. señora Marquesa del Sauzal*.—Total: 6.000 ptas.

*Beca señorita María Hernández Díaz Flores*.—Total: 10.000 ptas.

LAS PALMAS. — *Beca Sagrado Corazón*. — Total: 10.000 ptas.

*Beca doña María*.—Total: 3.700 ptas.

*Beca Marrero*.—Total: 1.500 ptas.

SANTA CRUZ DE TENERIFE. — *Beca Santa Cruz de Tenerife*.—Total: 25.000 ptas.

*Beca Santa Cruz de Tenerife 2.<sup>a</sup>*—Total: 25.000 pesetas.

*Beca Casa de Santa Cruz de Tenerife*. — Total: 6.800 ptas.

*Beca Santo Domingo Savio*, promovida por los alumnos de las Compañías.—Total: 10.000 ptas.

VARIOS.—*Beca María Auxiliadora*. Familia Royán. Total: 3.600 ptas.



# DON BOSCO EN EL MUNDO

(A la venta)

«Don Bosco en el mundo» es «un encantador repertorio, sobrio, ponderado y, sin embargo, espléndidamente completo sobre la Obra de Don Bosco». Así lo ha definido la gran revista «Fides».

Es ya la segunda edición, y sale en seis lenguas: italiano, español, francés, inglés, alemán y portugués.

Es una pequeña Enciclopedia ágil y simpática, que no debiera faltar en ninguna Casa Salesiana, en ningún Oratorio festivo o diario, en ningún Centro de Antiguos Alumnos. Presta importantes servicios: 1) como obra de consulta, práctica e inmediata, para hablar con competencia de la Obra Salesiana; 2) como regalo elegante a un amigo, a un estudioso en cuestiones sociales, a los

Cooperadores, a los Bienhechores insignes, a los periodistas, a las autoridades; 3) hace un magnífico papel en las salas de espera; presta servicios utilísimos, especialmente en las Casas de formación.

Consta de cuatro partes: a) Breves monografías sobre la Sociedad Salesiana y el Instituto de las Hijas de María Auxiliadora; b) Estadísticas generales y particulares en gráficos a dos colores; c) Panorama salesiano: 64 páginas de sólo ilustraciones gráficas en huecograbado, y muchas otras en el texto; d) Atlas salesiano a seis colores.

«Don Bosco en el mundo» es un libro bellísimo y utilísimo.

Precio: 200 ptas.

## EL LIBRO DE ORACIONES

Breve Manual de piedad para los Colegios, Oratorios festivos... Contiene un guión para la **Misa Comunitaria**, según las últimas disposiciones de la Santa Sede.

Doscientas páginas en papel printing.

Precio: En rústica, 8 ptas.

En tela, 12 »

**MI LIBRO DE ORACIONES** (abreviado) contiene solamente las oraciones de la mañana, las de la noche y la preparación y acción de gracias de la comunión. Suficiente para los niños pequeños. 32 páginas en papel printing.

Precio: 1,50 ptas.

**CENTRAL CATEQUISTICA SALESIANA - Alcalá, 164 - Apartado 9134  
MADRID**

Sr. D. ....

Señas del remitente

(.....)